

Deel 1. Algemeen	2
01 OPDRACHTGEVER	3
02 DIRECTIE	3
03 LOCATIE	3
04 ALGEMENE BESCHRIJVING	3
05 TIJDSBEPALING	3
06 ONDERHOUDSTERMIJN	3
07 KWALITEITSBORGING	3
08 BETTER-PERFORMANCE	4
Deel 2.1. Algemene gegevens	5
01 TEKENINGEN	6
02 PEILEN EN HOOFDAFMETINGEN	6
03 KWALITEITSBORGING	6
04 BIJLAGEN	6
05 WERKTERREIN	6
06 TIJDELIJKE OPSLAG	7
07 GEGEVENS BETREFFENDE VERKEER	7
08 BODEMKUNDIGE EN HYDROLOGISCHE GEGEVENS	7
Deel 2.2. Nadere beschrijving	8
1 PERCEEL 7. WHEERMOLEN	10
11 ONDERHOUD GAZON EN TRAPVELDEN	10
12 ONDERHOUD BLOEMRIJK KRUIDENMENGSEL/ RUIGGRAS	12
13 ALGEMENE WERKZAAMHEDEN	15
131 ZORGPLICHT WET NATUURBESCHERMING	15
132 VERKEERSMAATREGELEN	15
133 INZETTEN WERKNEMERS EN MATERIEEL	16
134 OPSTELLEN OVERIGE PLANNEN	17
9 STAARTPOSTEN	18
95 STELPOSTEN	18
Deel 3. Bepalingen	19
01 ALGEMENE EN ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN	20
01 01 ALGEMENE BEPALINGEN	20
01 02 BETALINGSREGELINGEN: AANNEMINGSSOM	22
01 04 BETALINGSREGELINGEN: RISICOREGELING	23
01 05 BETALINGSREGELINGEN: DECLARATIES	23
01 07 ZEKERHEIDSTELLING	24
01 08 BIJDAGEN	24
01 09 KABELS EN LEIDINGEN	24
01 10 PUBLIEKRECHTELIJKE EN PRIVAATRECHTELIJKE TOESTEMMINGEN	25
01 11 VERBAND MET ANDERE WERKEN	25
01 12 MAATREGELEN IN HET BELANG VAN HET VERKEER	26
01 13 KWALITEITSPLAN, TIJDSHEMA, WERKPLAN, UITVOERINGSTERMIJN	27
01 16 VERZEKERINGEN	28
01 17 VRIJGEKOMEN MATERIALEN	29
01 18 BESCHERMING TE HANDHAVEN BEPLANTING	29
01 19 ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN	30
01 20 KWALITEITSBORGING	30
01 22 TE BESCHERMEN PLANT- EN DIERSOORTEN	31
01 30 ONDERAANNEMING	31
01 31 IN TE ZETTEN MATERIEEL	32
01 33 BEGRIPPEN	32
01 34 WET KETENAANSPRAKELIJKHEID	32
01 36 UITVOERINGSASPECTEN	32
51 TECHNISCHE BEPALINGEN GROENVOORZIENINGEN	33

51 0	GROENVOORZIENINGEN, ALGEMEEN	33
51 02	EISEN EN UITVOERING GROENVOORZIENINGEN	33
51 05	BIJBEHORENDE VERPLICHTINGEN	33
51 2	GRAS EN KRUIDACHTIGEN	34
51 25	BIJBEHORENDE VERPLICHTINGEN	34
51 4	BEPLANTING	34
51 42	EISEN EN UITVOERING	34
51 46	BOUWSTOFFEN	34

5\$: 0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG %ODGQU
3HUFHHKHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/, &+7,1*(1

0\$\$,%(67*(0((17(3850(5(1'

%(67(.15'
3HUFHHKHUPROHQ

,1&/86,(1)27\$1,1/, &+7,1*(1

5\$: 0DDLEHJWPHHIXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

\$/*(0((1

% O D G Q U

9DGDHDDQOHZPHUSMNDZDOLWYLRKWSQWBRHJZHONHUOBQYGHGHONKREHWDLDGHWLN

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

YDQH6WDQGDDUG

%(77(3(5)250\$1&('HRSGUDFKWJRRYUIGHRSGWDFKWQMISHQWYRYHDQQRSGUDBSKSWHVS+QWRUPIDQFHH
VDPHQZHGXIXQJDDPKQHZLGO WMMHUVHWHWHUHQRUGBQWQXUIGXGLWYRHULQRVISHUUL
ZHHWVXVRSQUDFKMKRISYHUUDFKWQXHLVHULQVGRHMQRMHNGEHWSSHHURUPDQFHRSGUDFKW
NRPHQRQIRGUPHWKR%EMWVHURUPYDQF52: 1DGRSOHYMDQQRSGUEHRRUGHHOW
RSGUDFKWZHHYHIZYDQGHVDPHQZHWHVGRSGUDFKWQKEMQYXQDQHM MJHOHYHWH
SHUIRUPDQFHXOLVRUPXORFLVH HQHVOGWMQDQWQOOWHLQJDYRRRS GUDFKWJHYHL
RYHUKHLGLVZCHVNBHGXLEHVFDQEQWSVHHURUPDQFH
*RHG/HFRWIKVQHQCUXIRNUYHQRVUH OHYFDVLDHUNWSIEUMRQNGHQKDQCE/HVWHGGLQHVQRKH
YHUVWYHDBNHQCSGUQEWWDQG

5\$:

0DDLEHJWPHHIXUHPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

%(6&+5,-9,1*

\$/*(0(1(*(*(9(16

5\$: 0DDLEHJWPHHHQXWPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

7(. (1,1*(1
'HWHNHQE QWLV V W H N Q S G E H V W D E L G H Q Y R H J G

'HJHJHY H L M Q R N Q , 6 E H V F K L N S E D Q U H E H H G L W H E L W Q H P Q D Q Q H Q D Q Y D Q Q H Z H U N J D D P D H
W H H Y H R Q O I O R H Y H H O K N H R F Q M Q

3(,/(1(1+22)')\$)0(7,1*(1
3HLOHQ
QYW

*URQGZDWHUVWDQGHQ
'HJDQJEDWHHQGZDWHUWVREVDVHQQ PPLQXVDLYHOG

.:\$/,(76%25*,1*
%KNHRSVWYH O E H Q Z D O L W H J R W D S G R Q Q U W L N H O H Q Y D Q H W D Q G D B N S Q L C
KRXGHQYHROJHQRSSXQWHQ
ELMWDDWLZHUNJDDPKHGHQ
QDLWYRPHDLQRQRHQ
QDLWYRUHQHQWHQWQHSSHQ

%, - / \$ * (1
'HYROJHQLMDEHKRWHEH VWHN
9 * S O R Q W Z H U S I D V H
*HGUDJWFRGUWHHQEHVFRHHQDQW DGVZHUN
+DQGEERINHQ
*UHQJSHQFHOHQ
*ORESDHQHQWLWYRHULQSVHEHKKHGHQRHS
3HLONBDUW

:(5.7(55(,1
0HWKHZWUNWHDUEHIGRIHQDUDJUDYDIQH \$ 9 ZRUGGHRSSHUYEENWHDQURSH
UXLPJLWQDQHZRRNGDFKQWVW H N N J D D P Z R G S Y H Q U J R G W G L W L W Y R Q D D Q L Q D Q
JRHGGHXJGZBUFRNHQVMN

'HLQVFKUWYHYSQLLFKYLUQVFKURLS Y K R P J W H H E E J H Q V W H D Q G O L J J Y D Q H Z H U N W H U Q R N I
ODDGPRJHOEMNKHGEHQDHWKHDVQGXHDQDQDGQRHRGJDNHQIHMIBQWDQHODNQDQH Q C
YRHHQRHGXHWYRYHQDQWKHZHUTLMGHHQQYHQWQUYHQWQNFKZRMVNUZDGKMQM
JLFKHQRHGHVQB R U P H Q Q H Z L M Z B D U R H S W H U M R O J K H Q K L W J H Y R D Z R G G H Q

'HDDQQHQPLHQVHNNHQJEMQH VYHUVFKLEOKHHCIGULQHSHHRQH HQWH/RPESHSHUNWH
GUDDJNYDDFEWGHPLHUEHQNDQQLMYRRQBWXQGRQYQUSQDQV D V J H E , L Q J E M Q G R H Q
YDUHPQVHURXLHWOYRLHQHQGNWYFKWQWZRRUYHQDQDQMQHIEBU

+HWGHDQQHQPLHARHJHVVWDDQNWHQUHLFKJWQGMRIHVWHYDQQRSGUDFKWJQYHQQ
QDEKHWUNJHIEZDUGHIYRQDQXQDQZHTJLPURHWHVXLWYRWUNLQQHQJKRXGRQG
'HZHUNJDDPRRGMDRQGXHQVJHYFRQURGUPHGUDJWFRGUWHHQEHVFRHHQDQW DGVZHUN
1DDQWRRUEVHVF K L Q P H W D W X X U E H V K K H G W H Q J H H Q W H Z D D H U G H Y R R O U M H Q V S D D I
PRHWZHQGEHQHPDDLZHUNJDDRMVHQAQ
5DWHODDU
*URWHGHULN
%HHPGRRLHYDDUVEHN
\$OEHFKLVVHQ
'RWWHUEORHP
=ZDQHQEORHP

1DDQWYORRULJHQDQDDHQUHSJHQRIQDQV V Q H M B W Q L Z W J G D Q H D D Q Q H P H Q R U J S Q I H H
LQJDDHQZHQLDWXXUZDDUGHQ

\$DQQHFNKQQLHQQRURFDMIDIXQDQGRHSQ
KWWSV IORUDIDXDQDFKHPHHQVHLPHKQWDMHFDWHQ G

%HVFKHRRUPSKLJLVNQQLQGRHSQ

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

KWWSV GDWDODE SXUPHUHQG QO DWODV #] OD\HUV LGE

7,-'(/,-.(236/\$*
7LMGHRSLMONDQDWHUYDQSDQSIQDBSGVGRGUGLUHFDVQLJHZQJHFDVQGHVHUVVWH
ERXZYHUJZGRHUGLWVVSURNBQDDQQHPPORFDWELHWSUH QYDQWQ HJJ\$IQQ HMLQYGDQH
ZHUNZHYLNLMGDXXLGLHQVLMGRISOHMOFDDWQUYBQZIQWGHM/Q MGRSLMONDQDWHUY
YHUZLMDQHQPQDWHULQGRQVSURQWINDA/MUNGMBUXJJHEUDFKW
'HDDQQQHPIHQVQIKLHUERIRGRGWJGHVWHPPQYHJQXQ QWQHHQRUYHQQWXXHOUNRJLVWQ
YROOYHFRUHNHQDQJDDQQHPHU

((9(16%(75()))(1'(9(5.((5
9HUNIGHZUHJHQRJHQLMWRKWRVRUJYDQOZRHUGDIQHVOVWQZMJEHKKHBYLHUHQRRGL
DDQQQHPSMWHWQDUNQHHRJRSIGDIQXUW

'HGRGUDDDQQHMPHUUJRUYJHUNHHUVPDQWUQVHROBQIQHVWRHRRGVRGUDDDQQHLPWH
GLHQHQGRGURHJEHKKHBNQREHWRQGHUNHHUNYSDQDDPKDQGHQHQQJXVORVRRHGHQW
WLMGVGQXUNHHUVPDQWUQVHROBQIQHVWRHRRGVRGUDDDQQHLPWH
EHUHLNEDDUKHLG

,QKHJHELJHGOYGRVHUHQDQZHDJHGDVHJQILHVMRQWZRYVSRQDDYHUNHHYURQDQZDDYHUNLHM
VFKDDQHGHZHHJFRQVWUXQFWLZHQZHHQRIGHQDDQVWHJHOHEHQRXZ'HQDQVFKGLMLQWV
GRKWRFRSWMWHQDUNQHHRJRSIGDIQXUW

%LGMZHUNJDDPKKKGQVWRHJJHWRPHDQXSVNURDYQMUQJHOYHUWDLULMLQWQVONUDQWQDQ
UXSVHQRHQRHJHQQNNEBKDWGMQHUQYHUEBQVFKDDQHGHZHHQRIGHQDDQVWHJHOHEHQRXZ'
JHOHEHQRHJHQQNNEBKDWGMQHUQYHUEBQVFKDDQHGHZHHQRIGHQDDQVWHJHOHEHQRXZ'
VFKDYGRUNRRHQRUQHQQDQQLPYHUDDQWZRYRURQJQWVNDWMHULHDDQWDDQGYFRW
UHFHQVJHGWJDDQWZBUNRHUQHUYRUPG

%2'(0.81',*((1+<'52/2*,6&+Q*(9(16
,QKHSWRMHFWVHEQBGUJKRVQGU RZRHQJHQDQONOLHNDQVULJLEQRHGHQDQJHWPBG LHHQ
UHNHQHQBXQWQGUQHQQHHEHSHGNVDBJNYDDQKHQVQNHLE R3QDPDVLVHQMFMNIQDQW
JURQGZDQVHMDDLWYHGHGW

%IXLWYRGILHLQHQGRPHQDMUHJJHWHWRVHRQGRHQQVSRHUQEQKDDQHGHZHHQRIGHQDDQVWHJHOHEHQRXZ'
(YHQWKEWQWFKQZRHUGWRGUDDDQQHPSHUJINQVWHQV(VHQQGWXFIODGLUWFWHHRQIDQV
ELMRHJLFLKWKHRYGRQDHLQVHQVWWHRUQGHUERXZLQJ

,QJHMDQDWHULYRHOOGHBJDDQWZRRUYDQDQDQKHQVUNHMDWGHULQHSDQDQGHG
NDQRPLWHUZWQWYRQHEEHHQRVWLVQR RUHNHQDQJDDQQHPHU

5\$:

0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

1\$'(5(%(6&+5,-9,1*

5\$: ODDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

9(5./\$5,1*9\$1'(+,(51\$92/(1'(67\$\$7
,QGK L H U Y Q D J H Q V G D H V M Q D G H E W N F K U Y D M H X Q U W M R H U Z H I Q R N S J H Q R P H Q

.(10(5. 5(68/7\$\$769(53/,&+7,1*

'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKVXLGWDDWVYHHQHSJULFKHWLEQ
KRHYHHHEKMDGHWGRIHSDUDJUDDIGDQH\$9 \$IZLMNZQJHCYHQUHRIYHQGHHQNRPS
SDUDJUDYDIQH\$9 PHWQDFKWQHSDQJDUDDYDQH6WDQGGDDUG
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKVXLGWDDWVYHHQLSOWLFKHWLHC
KRHYHHHEKMDGHWGRIHSDUDJUDDIGDQH\$9 NSRDVWUDDIGDQH\$9
'RRHHQLVDDQJHJBDMGSGHGVHEHWUHHNHXQGWDDWVEYHWUSOKHFKQVJQRGHYHHOKHGH
DFFRUQKRUHYQH Q KMDGHWGRIHSDGWL NHOYDQH6WDQGGDQGBHVBFFRUQKRUHYQH HZRU
YHUVWBQRHYHHHOKHDLXZNLWMBHSDGHRGUDDQQHLPMBRQWURSEHMLQYQHEHVWGHNL
KHWHVWZHKRUIGQGMPHQMMHQQWGFHURSGUDFKQDGMHUVVWDHNDQYXQJHJQGHQV
YHUYROQHYNVWQXVRSQUDFKMWDHQCQHZPHUGDWVJHVWHOG

+2(9((/+(,'7(5,1/,&+7,1*

'HLGHNRORFRHYHHHOKHOGFKMULPHKRGHYHHOZKHUGXHQVVOVHMQHQGKHWLVQMDHQWGHUJ
KRHYHHHOKHGMMDQLBWHLGHWUHVXOWDDWVJYNGDSODIDKMWQGHQ G
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKHRLGYHHEOKXZLVHWRGHGMRGUH
DDQQHPRHWRUGJHGDHYHUG
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKHRLGYHHEOKXZLVHWRGHGMRGUH
RSGUDFKWHEHYWFKLZIRWQHWWHOG
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKHRLGYHHWHLQOGFEKHWLVQHJHVM(
HHQRXZVGLHRGUDDQQHPRHWRUGJHGDHYHGDUGGRBURSGUDFKWHEHYWFKLZIRWQHWWH
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKHRLGYHHEOKXZLVHWRGHJHRVQGH
YHUGEHUZHUNPLQWLWJRQGBQEQRQPHQMRQWINDQRUGKHQUJHEUXLNW
'RRHHQLVDDQJHJBDMGDDERISVUHKINEQHJQRGHYHHHOKHRLGYHHEOKXZLVHWRGHQD
EHZHUNDQRUGKHQUJHEUXLNW
7RWHQHVVXOWDDWVEYHKURPOLYFKWLRQYQLBVGHYHVPKHQVHUZHVNQRQGGH
GHVEHWUEHHNHQGNMVSFVHKGHYHHWHLQOGFKWLQJ

5(1=(19\$1'(6,78(5,1

'HLGHKLHYQD J H Q V G D D Q J H J B V H Q Y M D Q H V L W X J H M L Q B R E D H G L U H L F W H Y R I G J G R R U J H V F
ZHUNJDDPRISQHQSHD D W B D Q X H Q Y R G D Q Q S R V V R P Q F K U I G R H Z H D L Q Q H Q U H Q Y M D Q H A
ZHUNJRQGGHMLHUYERMEHSDDDQYVYEQGMHNHQQIFQRSGHADDUYQDQPHUNLPHJQSGWV
RQYHUP L Q H W H S G D L Q G H U D J U D Y D I Q H \$ 9

5\$:0DDLEHJHVPHHHQXUHPHUHQG3HUFHHQHUPROHQ,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1%ODGQU

%(67(.632671800(5		&\$7\$/2*861800(5		+22)'&2'()		206&+5,-9,1*		((1+(',		+2(9((/+(,'5(68/7\$\$769(53/,&+7,1*		+2(9((/+(,'7(5,1/,&+7,1*	
						3(5&((/ :+((502/(1							
						21'(5+28' *\$=21(1 75\$39(/'(1							
						0DDLHQ JUDVYHOG	DUH				9		
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ							
						,QFOXVLHI KRQGHQXLWODDWYHOGHQ							
						2SSHUYODNWH P							
						2EVWDNHOV JLMQ GRRU DDQQHPUH L							
						9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD							
						YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ V							
						GH DIVWDQGKRXGHU JRUJW YRRU DIV							
						REVWDNHOV HQ KHW PDDLGUDDG YDQ							
						\$DQWDO SHUFHOHQ YROJHQV WHNHQ							
						6WDQGDDUG EHKHHU							
						*UDVYHOGWISH JDJRQ HQ JDJRQ RS							
						+RULJRQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W							
						*HUHNHQQ LV PHW PDDLEHXUW HQ							
						PDDLEHXUW HQ SHU MDDU URQGRP P							
						0DDLVHO NQHXLHQ HQ ODWHQ OLJJHQ							
						0DDLHQ ORRI YDQ EROJHZDVVHQ	P				9		
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ							
						%HWUHIW PDDLHQ EROOHQORRI DIK							
						EROOHQ HQ PDDLHQ ZHHQ QD ODD							
						2SSHUYODNWH P JLV RRN LQ RS							
						PDDLHQ JDJRQV HQ QD PDDLHQ ORRI							
						YROJHQV							
						0DDLVHO YHUJDPHOHQ HQ YHUZRHHU							
						YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS							
						\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ	P				9		
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ							
						/HQJWH P							
						/DQJV EHSODQWLQJVDNNHQ							
						\$IVWHNHQ RI DIVQLMGHQ							
						*HUHNHQQ LV PHW RQGHUKRXGVEH>							
						9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC							
						YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS							
						.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P				9		
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ							
						/HQJWH P							
						/DQJV EHSODQWLQJVDNNHQ							
						.QLSSHQ RI PDDLHQ							
						*HUHNHQQ LV PHW RQGHUKRXGVEH>							
						9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC							
						YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS							
						\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ	P				9		
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ							
						/HQJWH P							
						/DQJV YHUKDUGLQJ							
						\$IVWHNHQ RI DIVQLMGHQ							
						*HUHNHQQ LV PHW RQGHUKRXGVEH>							
						9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC							
						YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS							
						.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P				9		

5\$:0DDLEHJHVPHHHQXUHPHUHQG3HUFHHQHUPROHQ,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1%ODGQU

%(67(.6 3267 1800(5	&\$7\$/2*861800(5 +22)' &2'()	'(),&2'()	206&+5,-9,1*	((1 +(',	+2(9((/+(,' 5(68/7\$76 9(53/,&+7,1*	+2(9((/+(,' 7(5 ,1/,&+7,1*
			6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ /HQJWH P /DQJV YHUKDUGLQJ .QLSSHQ RI PDDLHQ *HUHNHQQ LV PHW RQGHUKRXGVEH> 9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS			9
			.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ P 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ /HQJWH P /DQJV ZDWHUJDQJHQ .QLSSHQ RI PDDLHQ *HUHNHQQ LV PHW RQGHUKRXGVEH> 9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS			9
			0DDLHQ JUDVYHOG 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW WUDSYHOGHQ 2SSHUYODNWH P 2EVWDNHQV JLMQ GRRU DDQQHPHU L 9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ K GH DIVWDQGKRXGHU JRUJW YRRU DIV REVWDNHQV HQ KHW PDDLGUDDG YDQ \$DQWDO SHUFHOHQ YROJHQV WHNHQ 6WDQGDDUG EHKHHU *UDVYHOGW\SH JD]RQ HQ JD]RQ RS +RUL]RQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W *HUHNHQQ LV PHW PDDLEHXUW HQ PDDLEHXUW HQ SHU MDDU URQGRP F 0DDLVHO NQHJ]HQ HQ ODWHQ OLJJHC	DUH		9
			5ROOHQ JUDVYHOG 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW WUDSYHOGHQ 2SSHUYODNWH P *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD +RUL]RQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W *HUHNHQQ LV PHW EHXUW HQ SHU	DUH		9
			=DDLHQ 6LWXHULQJ RS DDQZLMV GLUHFWLH %HWUHIW JDDLHQ NDOH SOHNNHQ JD *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD +RUL]RQWDDO RI PHW HHQ WDOXG IO 'LUHFW YRRUDIJDDQGH DDQ KHW JDD GRRU KHW DDQGUXNNHQ HQ YHUNUXI PP =DDGPHQJVHO WHQ EHKRHYH YDQ UHNJ +RHYHHOKHLG NJ P +HW JDDG WRW PP RQGHUZHUNH 'H JURQG QD RSNRPVW YDQ KHW JDDC	DUH		9
			'RRUJDDLHQ JUDVYHOG 6LWXHULQJ RS DDQZLMV GLUHFWLH %HWUHIW GRRUJDDLHQ JD]RQ HQ WU =DDGPHQJVHO WHQ EHKRHYH YDQ UHNJ	DUH		9

% O D G Q U

% (67(.6	&\$7\$/2*861800(5								((1	+2(9((/+(,,'	+2(9((/+(,,'
3267	+22)'	'(),&2'('				206&+5,-9,1*			+(,,'	5(68/7\$\$76	7(5
1800(5	&2'('									9(53/,&+7,1*	,1/,&+7,1*
						+RHYHHOKHLG NJ P					
						=DDLDIVWDQG WXVVHQ GH UHJHOV V					
						\$DQWDO ZHUNJDQJHQ					
						*UDVYHOG RQWGRHQ YDQ EODG	DUH				9
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ					
						2SSHUYODNWH P					
						%HZHUNLQJVSUFHQWDJH RS DDQ					
						*HUHNHQG LV PHW RQGHUKRXGVEH>					
						9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHUJDPHC					
						YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS					
						21'(5+28' %/2(05,-..58,'(10(1*6(/					
						58,**5\$6					
						0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH				9
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ					
						%HWUHIW EORHPULMN NUXLGHQPHQ.					
						PDDLHQ					
						2SSHUYODNWH P					
						%HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD					
						DDQZLMV YDQ GH GLUHFWLH ODWHQ					
						/DQGULHW DOWLMG PHHPDDLHQ HQ P					
						ZRUGHQ PDJ QRRLW EOLMYHQ VWDD					
						2EVWDNH OV JLMQ GRRU DDQQHPHU L					
						9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD					
						YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ V					
						GH DIVWDQGKRXGHU JRUIW YRRU DIV					
						REVWDNH OV HQ KHW PDDLGUDDG YDC					
						(FRORJLVFK EHKKHU					
						*URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD					
						+RULJRQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W					
						*HUHNHQG LV PHW PDDLEHXUW HQ					
						URQGRP REVWDNH OV					
						9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ	DUH				9
						6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ					
						%HWUHIW EORHPULMN NUXLGHQPHQ.					
						PDDLHQ					
						2SSHUYODNWH P					
						%HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD					
						DDQZLMV YDQ GH GLUHFWLH ODWHQ					
						(FRORJLVFK EHKKHU					
						*UDVYHOGW\SH NUXLGDFKWLJHQ YR<					
						*URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD					
						+RULJRQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W					
						*HUHNHQG LV PHW EHXUW HQ SHU					
						0DDLWHO YHUJDPHOHQ HQ YHUYRHUH					
						HQ DFFHSWDWLHNRVWHQ					
						0DDLWHO PLQLPDDO GDJHQ HQ PD[L					
						ODWHQ OLJJHQ					
						0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH				9

5\$: 0DDLEHJHVPHHHQXUHPHUHQG
3HUFHHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)2799\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

% (67(.6 3267 1800(5		&\$7\$/2*861800(5 +22)' &2'(')		206&+5,-9,1*		((1 +(',	+2(9((/+(,' 5(68/7\$\$76 9(53/,&+7,1*	+2(9((/+(,' 7(5 ,1/,&+7,1*
				6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW UXLJ JUDV [SHU MDDU PDDLHQ 2SSHUYODNWH P %HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD DDQZLMV YDQ GH GLUHFVLH ODWHQ /DQGULHW DOWLMG PHHPDDLHQ HQ P ZRUGHQ PDJ QRRLW EOLMYHQ VWDD 2EVWDNHQV JLMQ GRRU DDQQHPHU L 9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ K GH DIVWDQGGKRXGHU JRUIW YRRU DIV REVWDNHQV HQ KHW PDDLGUDDG YDQ (FRORJLVFK EHKHHU *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD +RULJRQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W *HUHNHQG LV PHW PDDLEHXUW HQ URQGRP REVWDNHQV				
				9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW UXLJ JUDV [SHU MDDU PDDLHQ 2SSHUYODNWH P %HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD DDQZLMV YDQ GH GLUHFVLH ODWHQ (FRORJLVFK EHKHHU *UDVYHOGWISH NUXLGDFKWLJHQ YR *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD +RULJRQWDDO RI PHW HHQ WDOXG W *HUHNHQG LV PHW EHXUW HQ SHU 0DDLWHO YHUJDPHOHQ HQ YHUVRHUH HQ DFFHSWDWLHNRVWHQ 0DDLWHO PLQLPDDO GDJHQ HQ PD[L ODWHQ OLJJHQ		DUH	9	
				0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW UXLJ JUDV [SHU MDDU W PDDLHQ 2SSHUYODNWH P %HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD DDQZLMV YDQ GH GLUHFVLH ODWHQ /DQGULHW DOWLMG PHHPDDLHQ HQ P ZRUGHQ PDJ QRRLW EOLMYHQ VWDD 2EVWDNHQV JLMQ GRRU DDQQHPHU L 9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ K GH DIVWDQGGKRXGHU JRUIW YRRU DIV REVWDNHQV HQ KHW PDDLGUDDG YDQ (FRORJLVFK EHKHHU *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD 7DOXG RI VWHLOHU *HUHNHQG LV PHW PDDLEHXUW HQ URQGRP REVWDNHQV		DUH	9	
				9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ		DUH	9	

5\$:0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG3HUFHHCHHUPROHQ,1&/86,(1)2799\$1,1/,&+7,1*(1%ODGQU

% (67(.6 3267 1800(5	&\$7\$/2*861800(5 +22)' &2'()	'(),&2'()	206&+5,-9,1*	((1 +(',	+2(9((/+(,' 5(68/7\$\$76 9(53/,&+7,1*	+2(9((/+(,' 7(5 ,1/,&+7,1*
			6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW UXLJ JUDV [SHU MDDU W PDDLHQ 2SSHUYODNWH P %HZHUNLQJVSUFHQWDJH MDD DDQZLMV YDQ GH GLUHFVLH ODWHQ (FRORJLVFK EHKHHU *UDVYHOGWISH NUXLGDFKWLJHQ YR *URRWWH SHU SHUFHHO WRW FD 7DOXG RI VWHLOHU *HUHNHQG LV PHW EHXUW HQ SHU 0DDLVOHU YHU]DPHOHQ HQ YHUYPHUU HQ DFFHSDWDLHNRVWHQ 0DDLVOHU PLQLPDDO GDJHQ HQ PD[L ODWHQ OLJJHQ			
			%LMPDDLHQ URQGRP ERPHQ 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ \$DQWDO VW 9RRU ELMPDDLHQ JHEUXLN PDNHQ YD YRRUNRPW VFKDGH DDQ ERPHQ HQ V GH DIVWDQGKRXGHU]RUJW YRRU DIV REVWDNHQV HQ KHW PDDLGUDDG YDQ %RPHQ LQ NUXLGHQULMNH YHJHWDW *HUHNHQG LV PHW EHXUWHQ SHU M	VW		9
			\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ P 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW EORHPULMN NUXLGHQPHQ /HQJWH P /DQJV EHSODQWLQJVVYDNNHQ \$IVWHNHQ *HUHNHQG LV PHW RQGHUKRXGVEH 9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHU]DPHO YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS			9
			.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ P 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW EORHPULMN NUXLGHQPHQ /HQJWH P /DQJV EHSODQWLQJVVYDNNHQ .QLSSHQ RI PDDLHQ *HUHNHQG LV PHW RQGHUKRXGVEH 9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHU]DPHO YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS			9
			.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ P 6LWXHULQJ YROJHQV WHNHQLQJ %HWUHIW EORHPULMN NUXLGHQPHQ /HQJWH P /DQJV ZDWHUJDQJHQ .QLSSHQ RI PDDLHQ *HUHNHQG LV PHW RQGHUKRXGVEH 9ULMJHNRPHQ PDWHULDDO YHU]DPHO YHUZHUNHU LQFO VWRUW HQ DFFHS			9
			0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ 2S DDQZLMV GLUHFVLH %HWUHIW H[WUD URQGHV PDDLHQ O 6WDQGDUG EHKHHU	DUH		9

% O D G Q U

% O D G Q U

5\$:

ODDLEHJHVPHHHQXUHPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

%(67(.6 3267 1800(5		&\$7\$/2*861800(5 +22)' &2'(')		206&+5,-9,1*		((1 +('	+2(9((/+(,' 5(68/7\$\$76 9(53/,&+7,1*	+2(9((/+(,' 7(5 ,1/,&+7,1*
				,QFOXVLHI EHGLHQLQJ RYHUHHQNRP 6WDQGDDUG 5\$: %HSDOLQJHQ				
				,QJHWWHQ YDQ HHQ WUDFWRU +HW EHWUHIW GH LQJHW YRRU KHW X GLUHFWLH RS WH GUDJHQ ZHUNJDDP 9HUPRJHQ WHQ PLQVWH N: +XOSYRRUJLHQLQJHQ VOHHS YRRU V ,QFOXVLHI EHGLHQLQJ RYHUHHQNRP 6WDQGDDUG 5\$: %HSDOLQJHQ		XXL	9	
				2367(((129(5,*(3/\$11(1				
				2SVWHOOHQ NZDOLWHLWVSODQ %HWUHIW 2SVWHOOHQ NZDOWHLWVS HQ 6WDQGDDUG 7HU JRHGNHXUL 2SPHUNLQJHQ NRVWHQORRV YHUZHUI JRHGJHNHXUG LV		(85		1
				2SVWHOOHQ 9 * SODQ XLWYRHULQJVI %HWUHIW 2SVWHOOHQ 9 * SODQ XLW YRRUZDDUGHQ EHVWHN HQ 6WDQGDD GLUHFWLH 2SPHUNLQJHQ NRVWHQORRV YHUZHUI JRHGJHNHXUG LV		(85		1
				2SVWHOOHQ SODQ YULMNRPHQGH PD %HWUHIW 2SVWHOOHQ SODQ YULMNR YRRUZDDUGHQ EHVWHN HQ 6WDQGDD GLUHFWLH 2SPHUNLQJHQ NRVWHQORRV YHUZHUI JRHGJHNHXUG LV		(85		1

5\$:

0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

% (67(.6 3267 1800(5	&\$7\$/2*861800(5 +22)' &2'(')	'('),&2'('	206&+5,-9,1*	((1 +(',	+2(9((/+(, ' 5(68/7\$ \$76 9(53/,&+7,1*	+2(9((/+(, ' 7(5 ,1/,&+7,1*
			67\$\$573267(1 67(/3267(1 6WHOSRVW 2S GH VWHOSRVW ZRUGHQ YHUUHNHC 'RRU GH GLUHFWLH RS WH GUDJHQ D ZHUN]DDPKHGHQ	(85		9

5\$:

0DDLEHJWPHHIXUHPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

%(3\$/ , 1*(1

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1
+)' 3\$5 \$5 /,'
\$/*(0(1((1 \$'0,1,675\$7,(9%(3\$/ ,1*(1
\$/*(0(1(%(3\$/ ,1*(1
9\$172(3\$66,1*, -1' (%(3\$/ ,1*(1
2SG LZWUJNMQVVRHSDG MWDQIGSDSD %GHS DOLQJ JHRDODDWVWZHLMLJNHS WHP E
KLHUVQRHHPHGHWDQG XDIDWJHJGRYBUE WLFK&W 2QJ
7R W6WDQGEHDKURPRWGB QZV UJH MW HWWLQUSOIHQNR BHEQR FGU6WLFK&W 2QJLWJHJH
(UU DVSCH6WDQG JPDUGM JGHG DYR FGUXLWHG D V W X R K U H M Q G L Y Q I Q Q L Q V F K U Q X I Y G L V
'H6WDQGLMDHJEHQW DYCHLQNULEMLBHDVUUF K&W 2Q% HVVWHXOWQJ D Y Q L O W H S Q Z H E V L
ZZZ UDZ QO
'H:LMJLJLQSWHPEHU DIJRQG H \$GIMDWBVRZQORYDQGH\$S: ZHEVIZW B UDZ QO
'H(UU DVSCH6WDQGLMD\$GUDWBVRZQORYDQGH\$S: ZHEVIZW B UDZ QO
\$OODQHMHVVRP MFKUZHYUNJDDPK EUGHQGP HWRPHQLHQYHQRUYQU M B/HFIDQIGM
YRRUJHVF MUEHYUGHLQWJHYFRQWREHPLVEILQQKHQDQGEFR RHQ (QLQGMBQ
WRHSDG MLCQH Q D Q G E R R N H Q
% W H J H Q V W U W M G L S B Q D J U Q D D I O L G H Q G L Q L G J H Q R H P D Q G E R R N H Q
S U H Y D O Y R H R U W I Q W M B H F I D Q I G N Y R U J H V F K U M Q B Q U G J H Q R H P D Q G E R R N H Q
+HWDQGEFR RHQ LWHJEHQW DYOLQJ YHUNULEMLBHDVUPLQV%RLMVKKDVGGHQ
YDQHWDQGEFR RHQ LQGLBQVRHSDYVMWQSRZQORYDQGH\$S QRUPLQVWLWXX'
,16&+5,-9,1*667\$7
5HVXOWDDWVYEDZDSRKWRQHUHQPDORVMCHQLHWQRUJMDHQH HQKHLGVTS
HHQRWDDOZERHUGLHQD FKM MEQGRHQB UGDHQRGDQH DHDHQHVXOWDDWVYGHUX
ZH B H Q P D S R V M R Q U J M D H Q H H Q K H L G V T S U R L M D D D E Q B S U D J
,QG HQVFKULMYR RJNQHMQBVDWELHGYWIDYJHRQU NRPHQ
%(225'(/,1*,16&+5,-9,1*667\$7
,QGLQHDXWRVRUGYDHCQRSGUDFKW BRSSHLQVFKULMYLQQJHYVWQGHMP HHCQKHLG'
QLBQH QHGHQEMKRXGLDQHQHE LMEHKRUHVQGWDDWVJYDQUSDDQ QKZPHLQGHQ
YHUJRFKHWER Q QHHQR FGURSGUDFKWJHYVWQGHMPHILNQ KULIWRGDMWBMYLQQL
GHWRRHOLQ KMMQVZRLUGHWYHILQQGKHQWRHOLQ BWRQGYDHCOSGUDFKQJHWHM
GDVHHQKHLGIVSULHWXOWDDWVYQHUSQGLFMMILQRXGLDQHQHD D Q QHPLHWJHV
ZRUGYHQXQQLQJ
29(5,*(\$/*(0(1(%(3\$/ ,1*(1
,QGHYHYDZOBQLHQDQQLHQYHUJXLPHWHWUHW R J W Q H U S O L F R S W U E Q H B Q L E W V W
HQRIGGDDUEHKMRUEQGBQLHQVNRPEVHD D Q Q H P H Q R U W I H Q J V F K X O Q L J G
¼ SHWHNRUWHNR R R Q U G I G D G W H N R U W N R P U V B K W H R D [L P X P S H U
WHNRUWNRPDLQQHLPHQHGHUYDQH UJXRQGGHWHQQJHEUHNQRV B D O N L E Q M M I
QLKWOYHQHQDWGDWVSD D Q H E H V W H Q H G D D U E H K M R U E Q G B D H Q R H B Q N L M Q
IDWDDDDURQBNQHGHUYGBHYHQWMDVGHQHQS O H Y H Q B Y W H D J X L O P R I S V U D F K
DDQLMHZHWUWLN%O JRGXWWJDQJLWSDVQWHYDQHVUSLNVHQHQDWGOWXP
WHUHLQMNRPQRJRJH Q M M N Q Q H P H U W V H E U B R H G W W Z D D Q H E L Q H G H O M H N P L
ZRUHWHYZDDUELDQVHQRIJXJGN D Z R W I G Q D J H N R P Q R H H Q R U W I H Q J V F K X O G W
O H V Q W A K R W W J R Q G E G K E Q U Y Q E Q S H F L E H S D D D Q Q J H Z H N H Q
(H Q O G I H Q M E H V V W R R H U H Q H S D D Y O G H S O L F S J W I L Q R P R I Q W L Q N R U P M Q H S O D D D V Q H
KLHU R R Q G O I U G E H G R H D H Q H U N R N W L Q J V U H J H O
'H R S G U D F K E M J K I Y K G F W H W F K W R P Q D D H W B S J H O N R G W I E Q D G H Y H U Y D R Q H G L Q J
DDQQHWP H R U G H U R H Q Y I G U G D D G Z H U W I F I O D Q H S J H O N R G W L Q J R E H G U B K U L M (

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

+)’ 3\$5 \$5 /,’

’H RSGUDFKWJIKRYKLPKHWHFKPFGRYHUHHQWFRQWVLLQCGGCHDD Q Q HLPQVW DYDQ
IDLLOOLVNRHMMQW N HUHML OOLVLVDPQHJW UFDHJND L OOLVLVHLPVJQHW SLDQNHQF
DDQVSU D R FDDDMNH YRYDQJ H JRIQWEL Q B BQRSGUDFKWJHJHYCHUQDGH

’H RSGUDFKWJIKRYKLPKHWHFKPFGRYHUHHQWFRQWVLLQCGGCHDD Q Q HVPXUWH D Q
EHWDPHLDYQ JHY WDB JGH JHXLWJHV SLDQNHQF V D QVSU D R FDDDMNH YRYDQJ H J I
RQWEL Q B BQRSGUDFKWJHJHYCHUQDGH

,QDOJHY D Z O B Q L D D Q Q HPHQR XZWL MG YZRUQWVH J Q NKHIQGV D D Q Q HJPHUQH FRK
YHUJRHYGLQJRV V V Q K D G H U E R Q Q Q Q H U O H X L M G Y R H U L Q H Q G H M U O H Q V H Q J H I
H H Q R H U H N W Q E R W M V N D R P H Q P H H Q Q V E M E R X Z W L M G Y G R I B U R Q S J L Q D F K W F J H U Y H
H H Q H U J R H L W L R H J H N H Q G

\$DQQHPHUNQRBURFKJHQRFDQHD D Q Q HJPHQL HRQGHU Q H P I Q Q R B Q C H U D D Q Q F
RQYRRUZDD D U G V H D Q G H W H F W M W H X L M P L R I G D I Q H R Y H U H H Q N L R D P V W U G H Q
DDQJH J L D Q Q Q Y Q Q H J R I S G U D F K W
\$DQQHRHMMYHQMWH FRK S V F K R (VWHLQW X H Q D I Q G L S V F K M Q L H W F K W O X V W Q Q
RSGUDFKM Q D D Q Q H P X H Q Q G X Q L P P B D Q O H J L G M Q Z H U M L M G H H Q L H M H G H H Q W W L D
O H J J H Q

\$\$198/(1'((1\$):,-.(1'(% (3\$/ ,1*(23'(8\$9

,QDDQYXRSSDQJDUDDY D Q H \$9 L G H D D Q Q H P H U D Q W Z R Y R R G U Y B R M N H V F K L
FRQVWUHQ W W L N Z L M Q G C H H Q E H K R W H R M Q R R K W P J H R Q I W Z L R I D H D Q G H E R Q V W Q H P

,QDDQYXRSSDQJDUDDR Q G F Y D Q H \$9 ZRUBSMSD G D V R G W H U S O L F K D Q Q J H
DDQ Q H P H V B Q V G H U H N K H Q G W D Y D Q Q Y H Q Q O X L V J H O G H Q

,QDDQYXRSSDQJDUDDG Q Q Y H U H H Q N K R I E M V D L Q C H U D J U D D Y D Q H \$9 J R U
G H D D Q Q H P H F W G H Y H L O L R G H H Z G U N D D U R Q Q H G H U Y B Q J U H S B Q H D D Q Q H P D H W
H L Q G D H Q O B H U N C D J S X L Q Q R Y H U L H M V H Q Q M H U Z L M G R R W J Q D B Q G W Q V H G B H W
Z H W W H E G I S D N H Q Q R R U V F K U R I K W J Q E U X D Q H R S H Q E Z H U H

,QDDQYXRSSDQJDUDDY D Q H \$9 ZRUBSMSD G D G H D D Q Q H P H D B Q V S W B R W N
YHUJRHYGLQJFK D G E M G R I H Q G W L G H U V W H R Q Q Q D Q H
G L U H G F W H Q B U H Q J H Q

,QDDQYXRSSDQJDUDDY D Q H \$9 YULMZCHDDQVQ H P S H U D F K M Q G H Y I H U H W W L H
D O Y R H U G H U L Q D H Q Q S U G L N H H Q H Y R O D Q D M H E U Z R N G L Q Q H V W W H O G

’H8\$9 L Y D V R H S D P V W Q B Q U V W G D W G H N V W R Q G H D Q D X Z O H W R V H J Q L E X W U O L E
Y D Q H \$9 N R P W M H U Y D O O H Q

,QDIZLMNSQJUDJUDDI OLG Y D Q H W D Q G D D U G H W G H L Q V F K U L M Y I H Q U P V H O G H
SHUFHQV R E N P H V R I Q D Q R H S D R S G L D Q H \$: UDDPRYHUHHQW R H P R W H I O L M N H
YHUOHQJLQJHQ

,QDIZLMNDQDUDDJUDDGHQ PDJGHD D Q Q H P H U U G H W X L W Y R Y D Q Q W S J H G U D
Z H U N D Q Y D G J H Q D G D V O Z H U N S O D Q Q H E V V J H M Q D F F H S G M H G U H F Q V L H Q
Y H U W U P H V Q D Q Y D Q Q Z H U N W R W H H N H Q D I Q P V W D Q G L G K Y R G R W U N H Q Q L J V Y B R
G H D D Q Q H P H R H E L M Y R R U G E R H K O G W V O X I H M H E M L M G L U N U Y D Q H Q J X Q Q R I Q J H Q
D F F H S W D Q R L B U D D Q Q H P S M U W H G B F X P H G V B Q H G W D Q Q H J P H U H F R K S V H U O H Q
Y D Q H E R X Z W R I M H G J R H Y G L Q Q L Y R U P D Q F K D G H U U H N H I Q L M Q B H W D O L Q J

,QDIZLMNDQDUDDJUDDY D Q H \$9 P D J Y R K U H Z R R U R S G U D F K W R B H Y G H Z R Q G H
G L U H F W L H

,QDDQYXRSSDQJDUDDY D Q H \$9 N X Q Q H L W H U N R P H Q R K H E R X Z V W G R I B Q G L U H F V
Y R K W U J H E U X V W N R G G H Q Q H U J H B Y D N O B Q G L U H F S G L U H D G H R Q G E R X Z V W R W H Q
Y R H U Q D D H Q D V Y L M J S H Q D Q W R L M G H H P H H Q X U P H U S H Q G H U Y B R H U O J H H Q
U H V X O W D D W L Y H S I S I Q R F K V Q V Q H U J H O L D M Q S R U M U H N L H Q D Q B H U N L Y H V W H
L Q D U D J U D D Y D Q H \$9 E O I R N Q V H U N D R V R W S D V V L Q J

5\$: 0DDLEHJHVP#HHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

+)’ 3\$5 \$5 /,’

,QDDQYXRSSDQDJUDYDIQH\$9 YHUEGQDQ QHJRFBHGRKWH PDQHRSGUDFKW
YHUVWUJBNIDQWVHVRHCHOGVHCQKRYDQH QDWXXRIOHMKWVS GWMRZHLQI
RQGHUGBDOHQDQJHQERIKHHRQGHUKBKKQJBR SOHYHULQJ
'HDDQQHYPHUE LQFKWRDVLWRQHULHAKMWH QUSOLF MWLHQMSQ GUDFKRWRWRH
JHOGHQQDWNRPHWQHCHKRYDQH QDWXXRIOHMKWVS GWMRZHLQIRQGHUGBDOHQDQ
HLJHQERIKHHRQGHUKBKKQJBR SOHYHULQJ

,QDDQYXRSSDQDJUDYDIQH\$9 DDQYDGRS WUDFKWUEQHCHWWMRHHMNVW
NDGHHHDDQVSUDNMBBNFKMGRHJHEDDQFKJM QGRYPDEQDDQQHPCJHYBQFLK
HLJHQGRYPDEQLUHLFQVHHH YWQHDDQQHPPHYL QGVHDDQQHPLUWYRIRDQWZR F
'HVJHZHJQDWWQHDDQQHPPHYL QYHQW DZLUVGMMQDWW DQNMJHQGRYPDEQLUHFV
7HYHLQWHWHYHUSOLFQVDDQQHPPHYL WHEH VFKLJHNLVQ BQSGSPLGLQHCHGQW DWH
RQGHUKRQCHYR RUNRPHYQH QVGLUHCH WZL MYGDHQUHQQYRWRH NHQDQJDDQQHP

,QDDQYXRSSDQDJUDYDIQH\$9 GLHQHDDQQHZZHNUH CHMGRKWH R HGDW HHHQ
RQGHUWBNMCHQDQHDJHYRBYDHO V WCHKLCHUEHKNR UH QCHLGH BALKM K W/MWHQ
UHJLVWPDHCHQDQH SURYLQYHLUHHHQ NGRPWJHLOQCSURYLQELDLKX YHURBQSHC

,QDIZLMYDQDUDYDIQH\$9]XODHCHVFKLCHWQDQFKWQHPRQWLNH HWEI
YDQXUJHBBEMWMYRZBHGYHQR UJHCHQHGDDUEHRYR HUBFKWHDUOHP

(09,6\$1&7,(

,QGLHQDQQHPSRQGHUGBDOHQDQO LRWSLLHWWDWG HJHMLQWHLHDDQDGYHQQH
DDQEHVWBQHCHQSGUD(QHVEHRRUGHPOQQUHDO LGVHQHQQD YHUPRPGHQDQBD
UHDOLGBDQHMLQVFKULMQJHQERFCHLQFKULILVQHCHLUNR B GJHQW, HQGGHDDQQHWP
DDQJYHQB LHFULVGHULMQGDQNMH QGGCHHMDNO LGVHQHMDQJHERBHHQDQH09,VDDQF
ZRUGRISQHOHHJQ09,VDDQFZRIUHSWDFW XUDHCHDQQHPIHWHQDQKRXBSDQ UHNHYQDQ
HHQYHUPLMQWBNR RMDQDQGHUKDDDDKHWHUUVK VCHQQLM09,EHRRUGEHOKDDQ
NZDOLWHLMQBZHDUHQDQINZHCHLGVHL WYVBHNRQBRUHP09,EHRRUGHOLQJVP H

,QGLHQFRQVWZRWUHQDQDQJHERBHHQZDQUBNMUHDOLVZRHUHQW09,VDDQFVQVRC
WRHJHSDVW

'H PPHU ZDYDQHILWJHYWHU QIRWQMMRRUGKHHQGRUGHOINQJHVSQLDHPKQ
FLMWRHNDGJHJHHYR RUGDDGZHUJHNDQYHWHGVWDLH
,QGLHQWRHJHJHNLQCHULHGDQHVL MGBDVR RULQVFKYRMSQLH09,RQGHUEGLMH O
LQVFKULHMQCHQDZBGGW09,VDDQFVQVRCJHWUHNHQQ
D +HWHUUVK VCHQQLM VFKULMQJHQERBDOQLWHLMQBZDDUGH
JHUHDQINZHCHLGVHLZRVZDDMWGHDVQHCHQDQYDQH09,EHRRUGHOLQJVGPIHWKUR
GLYRRUDFWYH VUPLQGYHCHQDQVFKULMISULMV
YR RULQGHUEGHMFKL BBDQHQW HOG
E 'LW HUVZKULB MUPHQLJP KQVQGHGUKDOI
F +H WOGYDW WJHE WCHQBRJ GMDQV QPDQDQFW UHIDFWXRSS HUGHNHLQDQJ
PLQGHUHLQJDFKW

%(7\$/,1*65*(/,1*(B\$11(0,1*6620

231(0,1*

,QDIZLMYDQDGYDDQUWLNHOYDQH6WDQGGDDUBVFKGHQSVQHHPDQVHGRHQDQ
SDUDJUDYDIQH\$9 GRGUDDDQQHLPYHUPHCHGLUHFWLH

*52277(9\$1'(%(7\$/,1*67(50,-1

%LQCHHQHCHQDQDWK9QHPEHQGRHQDQWLNHOYDQH6WDQGGDDVBUVWUHDNQH
HHGRKWHRSJHVW HUPHMQEHL QHNLHCHQDQGLUHFWYHWHUPLMQE HWRHWWVQDQ
G P YRSGHLQVFKULMVHCHQDWHHCHQXFWLGHLVRBVDHQQQHZZHNUH QZIRUNGHSQHVW
HQQVZHYRDXQHGLUHFWWRQHGHUW HZRHQYHQR UJHCHYHCHVU V WUHDNQHQPEGHGHK
GLUHCHQDVLWRPUJREINND MHHUPLMQE HWHHRYH QJYQVWLQDQDQV WSDQDQCHZHUXIDDU
DDQHKDQDQHVWHNVKRHYHCHHOKHHGHCHQKHHHQPQ QGZHURNR NHQLQGSURZJRQ
RSJHJHYHQ

0((5:(5. 9(575\$*,1*66&+ \$'236&+257,1(7&

5\$: 0DDLEHJHPIHHEQXUHPHUHQG 3HUFHHCHHUPROHQ ,1&/86,(27\$1,1/,&+7,1*(1 %ODGQU

+) 3\$5 \$5 /,'

(HQLQDQBDSCOMSVDDQHDQQHDPHIGSDVQHQHWDOLQJMDVHDDPQHQPLQJYVGRFQLBWSHWNPWHUZRHNQGGHYRWYPDQHUUHNHQLQEHWEHOLVQDLWWOKQW/HQSGDDUCVRRSGUDFKXLMGCHXNFKULIRNGOLDMFKWSHFWDNHYRIEDBNHY\$IQGHUFGDRSGUDFKJMLQQYHWYRWRSMJHYFYQHQHQQLONEGHGRHRCSEWDFKW

\$DQVSUDNHYDRSGKIDFCKVRNWHUWUDJHLQSMFWLMDYHQDWNHMHJFCHDQQLHPHXLWJHVVORQHCHUWUDHVCJHFGLWVHDOQDQVPLHVNHIQZRDOMBLMWWBQHRSGUDFKWJHYHU ,QJHYDDQHQFKULMWHHJHNDQGYKOIDHQQGBDSOMSVJBDGRFQLBWSHWNPWHUZRRIHQDQGGHYRWYPDQLMEHWIDBUQJNBQVQEBBQHKRQRUMHUBHMQSHFWLHYHCERXZWLMGYNDQHQDQLQHJPHYUQPDQQYXOXDHUQVWIDUHQSVHFWLMDYHQDWNHVFYRUGHUHQ

,QJHYPDHBIPLQGHUWZHMNDHVFXHFGVDDQQHPPHHUQWFWKWHERRSI[WEHWDOL EXLVCHDDQQHHPVIRBNVGRHSDUDJUDIDGHSDUDJUDYDIQHS\$9 LGHDDQQHPPJHKRXGHZHUFRQIRUDDQZLMJLQJSGUDYDIQWGLUHFWWMMHWWHQLVFXJVDOLHXLWHELMMHNGDIUZRHWGLHQRIHQGHVOHIFKWUUNHNDQLQVGLVFXVFWLHBIUGHPLQGHUFZIHJWEHWDJDBRBLGMHLQGGDIUHNINQKQBGHQ

0HHHPLQGHUZZHDDNHYHYHQLVFXEHLWBDQZIRQGEHQWDHOGSHFWLQJYHKKORLGNHHUWMMURQDMQDHWLWJHYRHHWBIPLQGHUFZHQJIRKURRIGVWXCHHHDDQLEHVWWMNJHGHFODHHHBBHQRIPLQGHUZGUDHNDQDQWLMQZIRUGJHQDFWXYHHLHGHQNGRHLQLEHVVRISNHQRSPURQFHGXUH

0((5 (10,1'(5:(5. \$/6*(92/*9\$12192/.20(1+('(1

'HDDQQHPPHGWYHUSOLKHEHVLQVRRLQVFKUQMXZLQHXEHLVWXXGQUHWDQHQQHIRXWRHQYRONRPHHQKHQVWQMOXDYQCIDFMMFQHEHVVWHQHRYHULJHDDQEHVWHGLQJRVHBNMRGGIDQUYRBUHNHQLQLVYLBQHDQHQHDPHQQISHHUDDQQHPPHJURXWRHQYRONRPHQDQKHQHQDQZHQDHKRWHBQWHQCHHQVJHOBMJWQMRYRQVFKUWMMHLOQGHQ

0HHUZBIOMHYRYDQHQHQHIXMNHQJRUYXOGRQMXQDMQCIDFMMFQHEHVVWHQHRYHULDQEHVWHGLQJRVWWMNMHFWHQQGHNLHDDQQBHUNDQDQHNPDQDQWBOFKLGMHJHRXWRHQYRONRPHHQKHQVWQMOXDYQCIDFMMFWHLMMQEHDDQEHVWQBBLWQDZHQLFHEHKRRWVBHWHRQWGHNDQHQHJWLMGRBQVFKUKMMLNPJHOG

%(7\$/,1*65*(/,1*(15,6,&25*(/,1*

/221.267(1(1%5\$1'672))(1%(67\$1''/(1

7HYHUUNHNDQHQWLMJLQBRQNRQEWDDQGXVCHHQQKHLGKSUNHWJHQHMDDUQLBZUGELQJHVDQDQIG ZRUGGHQULMSJHHQHKKHQQHWQGHRSHDQGLYDQHWRKUHGHQW%DDQYRXGUSWDWYVWWHJNYSUHLQVHLQGRQZLHWHHQDWHUER*::¶ UHHNV

7(5%(6&+,...,167(((1:(5.1(0(56 %8,7(1250\$/(::(5.7,-'

%KMHVSYHUJYRBDQGLUHWZUHVFKLWWHQDDHQUNQHEXILMWHQRUPZDOWNJXLQVGHQORRQNBZRWGNQQUKRRYJGUHHQNGRPSZVHJHOYQDQHQS2%RXZEHGULMI

'HLQDLGEHGRHYQHKKRYDQJRRQNBZVWQVQGMZBRUNGHQHGFODUHHUG

7(5%(6&+,...,167(((10\$7(5,((/%8,7(1250\$/(::(5.7,-'

%KMHVHEHVFKLWWHQDDHQWHXELMWHQRUPZDOWNJXLQVGHSDDLQGUHLNHOYDQIEHVWBQVRHSDVYRBYKUGVNRVWBQHEHGLHEHLQWHIW

%(7\$/,1*65*(/,1*(1(&/5\$57,(6

.1'.(1(1'(&/5\$57,(6

5\$: 0DDLEHJHPHHPH QXUHPHUHQG 3HUFHHCHHUPROHQ ,1&/86,(27\$ \$1,1/,&+7,1*(1 %ODGQU

+)' 3\$5 \$5 /,'

'HGHFODYURFWLPHHUGLQHWHQH DGSBGRFXPWQRMUGYHQVWDXQJG FUGHLWXUHQ#SXWDPYUHQGGRMNQDPDOLYDWRLHUUVWHHQQZDIGJKLWVHQW 3XUPHUVHGXUPHUHQG

%LGVGHFODGLDHWQW[HPSOYDDQULQUWLNHOOLGYDQLEWVWZHSRHECHHNYQIQ EHWDOLOQJRMVQHGLHQRHS DK/NVQUJLIQHUEHORSJWDEYRVPDFQVBDQYXOOHQ RSGUWZRWGJHYRHJG

2QGSDWXPBQWYDYDQVWHFODZRUWMMUVGBEDQVXPBQHWVHPSDORFGLQDQF \$GPLQLVWURSVLHDFKRSCHYHIEJODZRUWGVSODDWVW

2QGSDWXPBQHWYDQVGHFODGLDHWQWUWYHQVGBEDQVXPBQIVFKURISYHLWJ GJDIVFYDQHRVSGUDFKWJHYHU

,QGLHHQGHFODGLDHWQWGRHGNLQJHNZRHUGMVLQQHQPQWYDQJWVLDVGH DDDQQHPPHWHGHHOG

'HFODUYDVLHMYZIRWGDHQJHDFHSDHQHQHMHUZHWVNWJHYPRHWFGLIWH JRHGNHXDQGLUHFVWLH

=(.5+(,'67(/,1*

:\$5\$'(192509\$1'(= (.5+(,'67(/,1*

'HJHNHUBEMGRHQDQWLNHOOLGYDQH6WDQGDDZBUZMUODQZBDUYGHQH JHNHUEHGGDDYDQHDQQHPLHQGVLRNQBZRUWYHQVWGHNRWYPDQHEQDNJDUF FRQIRKURVRG%QDNJDQDQVLMQVLMJHYRHJG

'HEDQNJDUPRQWLMHRSUDFKJLMQYQHQQJHNLRPHUQDLNQGDWXPBQHWDDUGRR GHRSGUDFKWYHGYHUJRHN

'HEDQNJDYDQVMPHHQXUHPHUGLQHWHUWYHQVJRDQHQHGLWXUHQ#SXWDPY DIGHGWQJGVEBXUHUUVWHHQQZDIGJKLWVHQXUHPHUVHGXUPHUHQG

+HWHSDDLQSHUDJUDOLYDQH\$9 LQLMWRHSDVVLQJ

%,-'5\$*(1

%,-'5\$*(5\$: 6<67(0\$7,(.

(HQELMGSDYHVWHPDMW/SINFLILDFEWGRHQDQWLNHOYDQH6WDQGDDZGRUG' QLMWUODQJG

%,-'5\$*(021'6&2/(&7,(21'(5=2(.*::

(HQELMG)URQJNR OOH2QVHWJIR:HNCEHGRHQDQWLNHOYDQH6WDQGDDZGRUQM YHUODQJG

.\$%(/6(1/(,,'1*(1

,1)250\$7,(29(5'5\$&+7

,QDDQYXRSXHQHSDDLQGLGYDQ YDQH6WDQGDDJLGVWBYHJHJQYHQMM LQIRUPDWLH

9(53/,&+7,1*(1\$1'(\$ \$11(0(5

%UDQGNVDIQW/OXNWBHOPSNWQGHNNYQDHLQDQEPDQHQQGHWNBYEHQJ GHORFCHWHWHBVBVHLHEDDBUGLHQEIDOU

5\$: 0DDLEHJWPHHNI QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHKHCHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1
+)' 3\$5 \$5 /,'
'HDDQQQHEPCHWMBWVHLQEGEQKHQVHWWMBHMHNVWGBQBQVSUVRFOGRNUP
YHURRUJEDMFWBGLDIDQDBEQVHLGLQJHQ
'HDDQQQHYPHUOBIBPHGHZHUENHWWHEQKRNYDQHZHUN]DDPMHLCHEDDQHONILQL
GRHYQH UOHFJTBQVFKHVDBQDEHCHMLG LHQEMQ]HQRSGDQZLJMHGDWHJHQHEUXLN
NXQCHQLM(YHQQQGGIHLQVW HUFCHWRSDDQZLMPLQHLUHWVHLVFKLHG HQ
,QIRUPEDWVLUHINDBEQHEDVHLGLGLJHQV RUGYHQUJDCHDGHQ,&PHOGLQJ
,QGLHQDDQQHPPHGHUJUNQCHMQVHLGLEQJHFKDPRHJWMLHURYQQLGGRHCOGLMNH
DDQHEHWURONLHQLQJEH'KHJHUNQDUGHNDYROJMHQCHIRRQVWBRPUHLWHQ
/LDQGGJHUAOHNWUD
QDWLFWQVDDQ QJVJQXPPHBNWUD
FDODPLWHLWHRQBXPPHQUWHQ
PHOGLRQVWRIRISQJYCHUOLFKWLQJ
3:1
.317HOHFRP
=LJJR
+RRJKHHPUDBBQDDBQSVGHUNZDUWLHU
6WDGVYHUZXWUPHQAQG
*HPHHQWAGELQDDPELXHLMDQWRRUXUHQ
38%/,(.5(&+7(/,-(135,9\$\$75(&+7(/,-72(67(00,1*(1
9(5*811,1*(1'225 '(\$ \$11(0(57(9(5=25*(1
9RRKHVHUULFBVYHQN]DDPIEXGVBBQRUPDOEHLGPDWLQGDYULMGDJ XXU
QDVRHVWHYDQGLUHFWUBWDQDQHPRHUEHQRGYHGHXQQQLQJHQ
9RRKHSVODDWVHQYDQWCHVHQSVQVJDDQQHYPHUSQEPFRVUDDDQYDQDZHU
HHQHUXQDQWUDJHQDDQQHPRHVLVHDDQYUDHJPHGCHVZHUNRSGUDYDQM
JHPHHQXUPHYZHQGMWJHYRINRGVHQXIHVDDQYUDQYHUJXQQLRPHVYDQ
GHN RVVHQRGYRPHJYPRYHUJXQQQLQJWDQYVHQSVQDGHDDQQQHGHVHQVRS
YDQYHUJXQQLQDQYDQDZHUNDQGLUHWVYHUKDQGLJHQ
9RRKHVHUNHQQJLVMNVZHLJHQVUDDDQQHPRHUNYHUJWQRWQDQDQJHYUDDJC
%LGHVXQLHYQVWVZHUNHCHQDELMYCHRGHGUXNJDVCHQGLNQBDDQHCH]ZD
WRUGHDQDQJHYUSDQYUGLHQPLQLPDGOJYQVUDDDQYDQDZHUN]DDPMHGMH
LQJHGLHQG
9(5*811,1*(13850(5(1'
,QDIZLMYDQDUDJUDDQYDQH\$9 ZRUGMDDDQQHYPHUMJHYDQVQVHQNH
YRRUWYXCLVHBFQULR
9(5%\$1'0(7\$1'(5(:5.(1
:(5.(1 ',(,1(/.\$1'(5*5,-3(1
,QYHUEBQVHVSDDLQCHUDJUDDQYDQH\$9 ZRUGMDDDQQHYPHUSZH]BQVH
QDYROZHQUHNDQGLMUSHQ
9HHJEHKHHU
2QNUXLGEHRBYHUKLQJGLQJHQ
6WUDDWUJLHQLDQHQDGD
,QIZHUN]DDPKHGHQ
6QRHLZHUN]DEPRKHQSHQRHJHQ
*URHQRPYRUPLQJHQ
+H VHUFRHJWGDQBJGXHQVJHYGDBVZHUN]DDPKIRCHUQRHYHFOHQRQENHOHP
NXQCHQDQDWVYRQGLHQVDDQQHJRNQUN]DDPMHGMHCHPPHQ

5\$: 0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

+)’ 3\$5 \$5 /,’

RSGHRQGHUKRXGADUQHVBHVEHKQCHRUQNUXLGEHRKSYHUKDQJLQJHQ

,QDIZLMYDQHEVHSDLOCSHU DJUDYDIQH\$9 JHVFKGHFRWUGLYDDQLOINDQC
JULMSZHQNGHROGUD DQQHFFR|UGLEHWWIHHVNDPGHDIVWHPW&QYGHQHUVFKLC
RQGHUKRXGVDDQQHPHUV

0\$\$75*(/(1,1+(7%(/\$1*9\$1+(79(5.((5

\$/*(0((1

,QDDQYXRSDUQW OLG YDQHWDQGGDDGEGHGHDDQOLJJHEBXZVHQQVHQBFR
YRHWJDEHJHLMVEEDLUHYQHGHUNJDDPKRIGDHQZURUGXHQVJHYRDOVGHUHLNEDC
QDDVWUDVQZHRQZLMMNRUOSGLH&ZVNDHQLRAHJWHQDQGXILWVOWLEWHRRG GYDQ
GGLUHFWLH

’HDDQQHYPRHURVYHUPHQCHVHISGLCSHU DJUDYDIQH\$9 GHRGRUGLUHLCVHLW
YHUNHHUVBHHQDQDZLMJWEEHQRNYDQHXLWYRYDQKQZHUNQHYHLOLYBQH
YHUNVMMHSPVQPLGGRSDHDDMQHZPHUQMMWQMYQUDQWZRRURGHOKLMMKQVHCP
YDQIGRHRQSDWUHLJQH&HQQDYDQHYHUNHHUVYHMMVSKRQDQCHGRUGLUHFWI
JHJHYDQDZLMJLQJHQ

=RQGWRUH VWHYPDQGLUHFDVDBQHJHWURYHHWQH HHUVPDQWHDVNBVHQDQDWHHQ
HHQR&UZHUNJDDPKHGBQCYHWOCHVQLMJJLQIRQJJDREDB&WQIRKUHMQLGJHVWI

,QGLGHQDQQHGHMMUJDNHYDQHYHUNVMEDQKJHYRSGUDFYKDVQHQQLUHCFMQLVNRFPICHL
KHEHV VWHJNH YHRQUVFQLLQWQHQB&VJHYBQSHGDHHRURUVZRQJGM RHJHSDQW
¼ ’HJHNRUVZRQJ&MU EHRRQGHDDVHZHJHQJHEUHNQVQVHMDHRLSGUDFKWJF
EHKRXLGFKHWHFKRVRUPQDDHVVQZSJHONJRGVHIEQDGHYHYUJRQHDDQDQHMVHRUGHU
YRJRBYIGUGDDGZHUMFIODKHHVJSJHONJRGVHLQJR&HQB&ULMGW

0HWQRJQGHUGCHQVHUFNDJYRJRBYIGVYDQDYQVRAHSGHDIZLNNHDDQVHUNQEHVW
ZRUGEHQRRQQRIRQUZDDWVFKXZLQHQBEBRIJ&WQJLQVHSCDDDWVW

+HWSHQDIULMYQBQDHVOZWHJQHGH&RZVHUNYHQNBHQDQRKHYHUNHQHUEUXL
JLMQGLMVWPUDBNLHVQVOSQV&VQWYLLQGRIRUGLUHFDVQJBLMJWQMGW&BMDHJTHQ
XLWJDDQJHQ

1DEHsLQGYDQGGDJHOZMMWVJHDDPRRQ&HQKHHRQDWHURVHDMOHVPHDHBSGHELMHW
YHUNHQHUEUJLMNQGH&HQQFO&VLLHUP&EYLGQH

’HGLUHFWVLYRHLJGGQHDDDRURUGKHHV VWHQGHISDUDJRQDROGZRIQGGWJHOGH
ZHUNJDDPKRHHGB&HOLVHUQDQVDDVDDQYDQV&RHRQG HUERIMNHQVWB RGHQ
EHsLQGLJRQHGHVWLHUGIRIR&SLMEHWQVVMQDDW

,QGLHHQGHUNHHVYQEDDQDQHZPHU&MUODPDQSDVHVWZRUWGHQ&HUNJDDPKHQB
VFKULIWRHOGMMXIDQVHUNHH&VRSUDQUHFWLH

9(5:,-’(5(1 9(52175(,1*,1*(23:(*(1

&RQIRUP OLG YDQHWDQGGDDUBOGHWHSD&RQRREUVFKDGYDQK&SHQEZHUH
\$DQQHQB&DYRWHULJH&ENH&QQLVJLFURRKHYWHUZL MYDQHYHQWYXHURHQWUHHQCHW
KHUVWYDQDQHSQHQEZHUIRQGUHUFKSWHUUHNRHQLMQEHWBQYQB&SLQJHQHQHWHOI
GDQRJYHUZLMM&HRW&HQ

9(53/,&+7,1*(9\$1’(\$ \$11(0(5

%LQCHHQHQYHQHZHUNW&LUHQHQDQQH&EGHQLUHCFMVRGRUGIDHJQWVRLQV
ELMEHKRWHUQ&MM&VDDQJHVEHQRRGDJJGHWPDPWHQVHDQHEQRW&GR&RUD DQQHPSH
GZHUNVM&VH VFKLJHNLQ&HOG

,QGLGHQLUHCFMVRGRUG&HL&QVDDQQRH&SDDDWDDQYHUKDUYHQZLMGHUG
ORRSVF&R&VHWH&QLWMMQHJ&VH&HJJM&EHKRNYDQHYRHWJDDQJHWRW&GHVHU

5\$: 0DDLEHJHVP#HH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1
+)' 3\$5 \$5 /, '
ZHJYHUKWUSO Q ULVVDHQ JHEB KFKW WHDCCQ Q HGLHGHV RRSVF MRRVGH Q K R XG
YHUZLMGHUHQ
7HGHKRNYDQXOSYHU GHLG Q QDQHQQ IYRYDURHG HYUHQD Q JUHQSH Q G H D H Q Q Y R I
YDQRXZVWRQGHQ JHGLMCHV/DQQHULHUS VDEWHVQ K L W M W Q J B Q V E Q H J J R H Q R G U H
GLUHDFVWYBLM]SHQDDWHVDHQ Q HGLHGHV LMS VBNQ B Q UK R XGHHQU ZLMGHUHQ
'HDDQQ HGLHGHV I]HWWELOQKQZH UNW H H Q D L Q H W W R S J H Q H Q D Q H Z H U N W H P H
ELMEHKRUHUQGH K H V L E R U G D Q P B G D R R S V F K R W L M B Q D V Q H Q U K R X G H Q
0H W K L W Y R Y D Q Z H U P D J L B W U G E H Q R Q Q R Q U G H D V D W U H E H G R I Q D G W L N H O
OLGYDQLEWV W H N G W U R I I H Q
9HUNHHUVYRRGLMHLQCHHQMNGRWQHUVVWRUQZ MFGADUIGQNHQPSKHWLM G V W W
GHJZHQRGJLMLCHUSODFD V D V G R N M H Q Z L M G H U H Q
1DH H Z H U N G D H Q R E Q W D H Q H B X L Q R Y Q H F O H Z I R W I G D H Q H J R I W H P D U N H H U G
9(,/,*+(, '
9RRLHMSVOYDDQDVWGRHLEQDWHYRUFWDIQGVWB DIQ Q E D W H U H Q K X D S P L G G L H Q
DIJRQGHEFOLHMQJHRSQVGDHJS O V E R W G I H Q H U Z I F B W R H W H R Q G R D H Q H H O G H Q G H
YRRUVFK' H I G W H H F D Q D H Q Z L M J L Q Y H Q W H W U H W F G M Q G L O V E G H G R H R S G B B D D Q Q H
GLHGHV D D Q Z L M J L Q D B H Y D R S M H R O J' H H Q D Q Q H P H L F I K W M H Q I H U D Q W Z R R Q G H O
DDQVSU Y R F G H S W O B D D Q Q H P H H U M H Q H F K S W H U H N H E L L Q B H W I D V B S Y R O X H Q
G H D D Q Z L M J L Q Q H Q U H F W L H
%(5(,.%\$\$5+(,5(*,2 3850(5(1'
9DQVRHSDMWHQGQYDPRGUEHUHLNE Y D Q X H P B U H Q G
'H]KHHE W W U H R S L Q J
FR]UGLQ Q W L M H P P D Q B W L Y L V G H R S M H Q E D X L P W H
VSHOUELH H Q V J H W W L Q J
HHQHUNHHUVSODQ
HHQLMGYHQLMHHHUVPPDDWUHJHO
+HWRRIGV:M X N Q R F R S H Q E Y D U Y Q H E W V F K L N W C H Q I R U P D W L H
%LH H Q D Q Y Y D D H Q L M G Y H Q L M H H U V P D H Q H V H U G H H Z R S G M R H J H Y' R H N J G V W H
Y R K W H V D N H Y Q E H Q H U N H H Z R S G Y H Q U H Y R I Q T B R M O Y D Q L E W V W H N
.:\$/ , 7 (, 7 6 3 / \$ 1 7 , - ' 6 & + (0 \$: (5 . 3 / \$ 1 8 , 7 9 2 (5 , 1 * 6 7 (5 0 , - 1
\$/*(0((17,-'6&+(0\$:(5.3/\$1
9DQHDDQQHPRUSMQOJHPWHQGVDEMPGRHSDUDJUDYDIQH\$9 YHUODQJJC
DDQYXRSSIDQDJUDYDQ\$9 O D G M F F H S W D Q H W L M G V G R F B B L U H G W L H
YHUDQWZRRUYDQDQ H H P Q U L Q K R X G L W Y R Y D Q W L M G V R Q Y P D O H W
,QJHYBGXUHGGLWYRQUHLXZHMGVFKQFIZHVNSZORDGILQQJHGLKQHVDGVRVH
GLUHJFWHLGHJHNWXMGVFRIZBUNSELDQHLQGHOGVHQH Z D Q Q G H D D Q Q H P H Q L H ;
WLMGVFRIZBUNSDHGHGNHKBHQQJHGHEZQDU R Y R H G U L U H Q F R A L H H Q H V O L V X
JHQRPHLG YDQH]SDUDJEDBNQVHVDQVWHS D V V L Q J
:DQQHYRUDQYBQRWLMGHQWYRYDQQRJHUN]DDPKGRGHLUHZFLVLIJLQJH Q
YROJRUDQHZHUN]DDPKHREIGQD R O G M D F R W H G W D D Q Q H J R F K L H U Q D B K Y R H Q G X L
GLHKQRIGDQVSWBNQ Q F D N H R C H [W Y H U J R H G L Q H Q H R U P D R N
'HDDQQHEPHULFHKZRQRQGHUQHRLHBDWURQQVWMIZHUNG DYRQIGW W
ZHUN]DDPKKXQXRXSKXGLJHQGRPJXPHQDQDWVRYLQDQDYDQXJUG HD D Y G
GLZIHUN]DDPKHGHQ
'HDDQQHEPHULFHKZRQWHLQ Q V W Z H U N G Y F K Q L W R H R D Q Y N B Q Q H U N] D D P Z B G H X

5\$: 0DDLEHJWPHHNI QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$9\$1,1/,&+7,1*(1

+)’ 3\$5 \$5 /,’

GHEHZRQKILLQVNIQ QRQQG HUYWQCHYQ ØDIQR RQL EWSHW RWULO ØLHQ ZHHQ N]DDP
HQRIRQ EHUHLNEDQXQKHQ GQJ

*(' (7\$,/((5' : (5.3/\$1

1DDMWQOJHPWHQGVZERHEDQHD DQQHPHQH GHWDZBONSIDQVGRHSDUDJUC
OLQDQH\$9 YHUORQYQWWHQGH
D 2SZHONIHUNG RJHQGHGMDHUYHJH UJNDOWLO ODNMRYOQDNDQWRBWIGDYH
HGHUJHOLMNH
E (HQRURPVFKUYNQYHQVHG LYHZHUHN]DDPKWQHHRQYQ UNHHUVPDRAQRWPC
YDQLEWVWHN
F (HQRUWDHPHQYDYWYVQSHFLUHLNLFIRHYPHQKDPQYVQR RULQVFKUHMRIHUQ
ZHUNZLMJHLQLJLQJYVBELQENHNHSHQ
G (H\$OYQKURVPJDDYQOYUHL MJHNBFWHQDDBHQRHQD GWNHOO LGYDQH
6WDQGGDDUG
H (HEHUHNHPOHJWUHW RMDQBDKWWDQRPYDQDQDQYQHDWMRRHUKHQYHHOK
RQEUXLQEBOMWURPHQ
I (HQRPVFKUYNQYHQDNHQHUSOLFKNQKQDQDQHEHWUHIKHQDQEWVVRPMFKU
ZHUOLYRRUWNRLRHHQRXZSURFHVBEMDQVWPVWDQGLJKKHGHQZHW
J (HQRPVFKUIGNYQLQGVFKULIWIRQVMNHPDQKRS GUDFKQVJHVMHQORUPDO
ZHUNWLYMDQVWVHQB RQRSGUDFKWVBNHEDVZRUGHQ

'HSURFHJROQMHUJHLQHWGLNHOYDQLEWVWVNHYMQVWRHSDRSGHQHGHGNHXD
KHJHGHWDLZOHNSUDHQ

9(5=(.(5,1*(1

\$/*(0((1

7HUJ]DNDQHVFKDDBHQHZH UZRUGGHRQWYDVQFKHQGLWNHGRQURSGUDFKMDQYH
EHWURDNQHQHGHUVFKDKGHUVRMYHOMLHQMNHGHQFKDNGRPEWH DQDBX OOLHQN K
QDDHODYDQYRRUWWDQHKMHUVGVWUOKDQBIWYBQHMLJHQVLF R

,QJHYDQVFKDGHVSHFWLHRYQWYMDQEQSUDNHOLMNLHGHQDVQVHQBOLLQHFWI
KLHURQQLGLHQHQQVMMWHBQRHQULDBQHUSOLFKNVLOQHMQDDQIQDSQCHLMQ
YDVWJHQMVMRPHQ

'HDDQQHPHUVWDBNRVSGUDFKWRIRVYDUQYDQDQHZHUHNQRSLDQHSROLVDBQF
GHDDQQHWP HUNYHDQHZHUNDJHVORVWHJQNHULQJHQ

'HDDQQHWP HEDDHDWUHRPVOFKQVGRIRRUNRPHRQHGNGHXDQEQYRHJQVWHDQWRH
GLUHYDVQHB RQUD DQQHJHWWUFPIDBQVUHLQHBHQBQVHLOLJKHWHGNNBBIHQV
OHLGLQBXZHZHNDHQRYRRQWK KIHRLQHHRQQNRSLFYDQLMDQVSDNMBIUMQKH
RSGUDFKMQHBMHUYRQRQJHYDQVFKQGLHHHQHYRQYDQQKXLWYRYHQDQZHUN

'HDDQQHLPDHDQVSUVRVQFKNDDBHQHQGHUJUNQCHMQVHLGLYQJHBYIGWJGRRQH
XLWYRYHQDQZHUNWRHJHEUQVZKMWVBQQDODDWIRQYHRLBUJLFRKWLUIKIHGHG
KDQGHOLQDQHDQHQHPIYDQHJHQYRQZWKLWQJHYBOWHLNHQ:YHUDQWZRLVQ
GDJHYDBP HQKHUVVWHQNRBMVQH QHQQLQJ

9(5=(.(5,1*'225 '(\$\$11(0(5

2QYHUPLQGHUWGVHHCFLVQMU DFMQVSHUDNMDDQWIKKHGIMQCHBHGWEHQKRNYDQ
GHJHPHHQWMIUJHNHQQHQJHMHKURQGHQGXUHQQRHRSYDQVHMHUQHD DQVSUDNH
YDQQVFKWLMQYQHHPHHQRVBR RQHUGHQHQHQFIQDGRHYR RUWYOXLHQHQBQWEDQ
KRXGHPQVFXLWYRYHQDQVQGHJRISGU RPKVWKUZYHQQZHWVHM BHGUYDQHQPLQV
SHVFKDGHJHHYDQHQVREBWBKQRJYVWH SHJHEHXUVMHQQLDQHQRS LF
YDQHJHOGYHJHNHULQJHVSVMZLMMVVWXN

'HDDQQHJPDHUKXLWYRYHQDQHQUNOQJHEQURDNHYQQHKKXPRGW HUZDHDQYDQ
EXUJHUUHEDQMSUQDNHNDNVMHMDVHWDHQDCHNLDQHQYHQHGLNBRRIHQHUJHNH
:\$0 ,QGJHQE UZRNGWPDDYNDQRGDQDQWHLHHHQV
WHYBQDQVSDNMDEMRNSIGULDFKVGBLYHUFQHKXUQVHLMQHYHYUJHQPDUKH

[illegible]

5\$: ODDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1

+) ' 3\$5 \$5 /, '

HQRUW BUDJHFGUHQDFKWGHDFLLQJDQ

\$5%('62067\$1',*+('(1

9(/,*+('(6 (1*(=21'+('(63/\$1 9 * 3/\$1

'HDDQQQHPIHJWFDQYDQDQHZHUXLWHUSGEMVNHQKSHN QDGHGDZDDUKHSZHULN
RSJHGUDHJHQSOYQFGUXLWYRHUYQJDDQVGLUHFWLHGLQGHQDDWUHJHOHQ
DDQJHJWYHRQGMKSHUNWQYUPLMGQQLQHRQWZHUSHDQMHQWBIQLYHHUHL
RSWUHGHQIGFR V
1DJRHGNHDDQJWS*SOBHQQWHRQDGHQXLMHQBHEHVWRNGNHXDDQGLUHGF
GHYUDQWZRRUYGHQDQNHHPHGHQKRXGLWYRYHQQSWDQYHUCGHQDDU
YRRUDIJDDQQRJHGXUGQGLWYRQRQRQJYBHVWJDDQWS*SOZQUGHQFWXD(
GRWDQQHHTJDFWXDOZRVHQRVUJHWHHBSGNHDDQGLUHFWLH

+HWHGXUGQGLWYRHUIEDFMDXBQYHMLHOLUKSGHGRQGGKHHCQVSDQVDEHVGRHQ
DUWLNHYDQRRIGV,VDXGHOLYQDHSUEHLGVRPVWDQGIJRHVGHQHSOEXBWWQ
RYHUJHGDQDQGHQ UHFWLH

&2g5',1\$72\$225'(8,792(5,1*6)\$6\$ * &2g5',1\$725

'HLQUWLNHDDQDQRRIGV,VDXGHOLYQDHSUEHLGVRPVWDQGEHGRHNDQGH
ZRUGWFGURSGUDFKWHUJYRQGHQHJMHQQQLVJHOMLQDQDQVQHPPHQIVFKULIW
'HLQ OLGYDQHWDQDGDDEBGRHFGGHGLQDMQJWVFKUEKWEDQDQDQDDJ
JRUYRKUWVWXDCLVHGRHQDGLNDDQDQRRIGV,VDXGHOLYQDHW
\$UEHLGVRPVWDQGLJKHGHQEHVOXLW

:(7 \$5%('95((0'(/,1*(1

'HRSGUDFKWHQHPPHQVGHUDDQZRRKSWVZRHUSFKQWVQJGMPQH
GHEHSDOLYDQHWHUENUGHPGHOSQJHQQLHQWGDHQQDQMLH
ZHWRRUWYORHLSHQGFHWWRQGRQHRSKHZHUNQJHWSHQVRQQLHQW
LQHJWMLMQHYHUHYMWJXQQLQGHQML]RQDQQLXWVVOXLWHQ
YHUHWVWZHUUNVWHOOLQSVRQDQXSLQ'JRSGUDFKWQHMPBDDUW
JHPHHQXUHPHUHQDQDQHHVGLQHJHPHHQXUHPHUHQDQDQDQ
:\$9RSJHONHJGMJW

.:\$/ ,7(,76%25*,1*

\$/*(0((1

\$FFHSWFWYHULMLWDDQLHYDQURGXSWBQQQKURHGUDDQQHPSJHVWHQOGH
LQJHGLGRQFXPHHQHQJHGRVNLUHBYVHGHQUDQWZRRUYGHQDQNHHPHGH
LQKRXGLWYRGIDDQFQYHUPHWRHGNHXBUE\$SGUDFKWQHMPBDDUW
GDDUYZQGLHJFFHSWQWVHVLZFDUWLMUVWCHQVFGUGLUHJWHIYHQU LYFKQVHQ
EHJZDDU

,1+28' .:\$/ ,7(,763/\$1

'HDDQQQHPIHJWFDQYDQDQHZHUXLWHUSGEMVNHQKSHN QDGHGDZDDUKHSZHULN
+H WZDOLWEHWWDDQQLQLWWH
D HHQHVFKUYDQVQGHYHSLURQXIFQHQHQVWHQ
E HHQHVFKUZNQYHQDQJYHQQRQGHUQDQGHQZHUDDQJHJRSHQNHVHIQ
EHSDOLYDQHWHVWKHNVZDOLWHLVWZSDQHQRGSDQQHPPHWHLVJHQDPPJDDQ
F HHQHVFKUYDQHDDQSYDQGHZHUHQGHUDDNYOHQNVHIQFRSXQWHQ
G HHQHVFKUYDQHQQJDQLVFRVLMH DOLWBIHQRGUDZFKDWRQBBUJDDQLVDWL
HQHQRHOLFSWVQDQHGHYRHJGKBQHEQWURNQHQQLRQDGLXWSDQHUVFKLC
VWDGLQHZHUN
H HHQHVFKUYDQHQLQH[WHRVQHUOHJVWZDXRNSQHQQGRHQQRVLCVHMHQQH
IUHTXHYQVHWHYHUBDVPHEHVKUYDQHQLQJRUPDWLHYQRQRSHQULQBKWJH
I HHQHVFKUYDQHSQRFHGFXHMKVRHQDQUNLQVQZAFVGMHJHJHSPGMVHULVW
NZDOWBHKVDDQQRUJHQHODVGMHDDNYOHQNVHIQFRSXQWHQ

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1

+) ' 3\$5 \$5 /, '

J H H Q H V F K U Y M Q H Q H W K R B K U H E H K D Q G Y H Q H Q J L J L Y Q Q H Q N Z D O L W H L L W M G S H Q D V
Y R R U W Y D Q H J H U N
K H H Q H V F K U Y M Q H L Q J H S Q U R H U D H P Q I S O D Q Q R H U S U R H Y M Q X H Q Q Q H Q H U H R H N
D X G G W A R U G X L Q V J H Y R H U G S Q M D Y G L Q H Z H U N
L H H Q S J D Y D Q Q G H O Y H Q H Z H U G L H R Q Q G H U D D Q Q R H U G X Q V J H Y R H U G M Z B D U R H S
N Z D O W M D Q W J Y H Q H J G H O Z R Q G H E R U J G
M H H Q S J D Y D Q L H Z D O L W H L W G U L H D I Q W V G D M L D H Q J H E B G R Q X B W Q H Q L V H R Q O G R
N H H Q S O D Q Q D Q J L Q H M Z D O L W H E H V F S O B R M L Q Y L W H L W H Q

+ H W Z D O L W H P D W Z S U G H Q S O Q W H S W U H W H Q W X H H D V H L Q U G L H Q H Q N Z D O L W H L J
G H H O N Z D O L W H L W V I S O B Q Q H H Q G X L U H Z H M N Q E M Q L G Y D Q L D W J L H V H M B B H Q
E H S D D D G H G H O S U F G W L F M Q W B I L M Q Q W L G H Q D Q Q H P D Q H P R J H O L M N R K S H Q G W Q L C
G H H O N Z D O L W H L W V S O D Q Q H Q M Z D O L W H R L M V F S I G D Q M Q W H W Y H Q H M Q L G Y D Q
G L D W J L H V H M P O G H D U H E L M Y H U J L B Q R Q G H U G B D H Q R H U O N Z D O L W M H D V F B S W
J X O Q R Q G H D Q J H E R G H Q

+ H W G H H O N Z D O R M H M V S D Q Q H P G U L H Y E R M G L U H W M U E H S W P W G L H Q H G L H Q
R Y H U H H Q K R I W W H Q G M L N H O Y D Q L E W V W H H G H L L W H Q M M Y R H D Q Q Z H U F D J L
H H U G R U G E H Q R Q Q B Q D G H W Z D O L W H R L M V S I G D Q N Z D O L V B H W V S O H D U H I H Q
R Q G H U G R I B G L U H L W H D F F H S W H H U G

\$ & (3 7 \$ 7 3 / (\$ 1 1 (1 ' 2 2 5 ' (' , 5 (& 7 , (

+ H W R B U G L U H D F W L H S W B Q H Q Q S H U W L N H O H Q Q Y D Q L E W V W H Q R H P G
N Z D O L W H R L M V S O N Z D O L W H L K M F S O M Q W H O L M N

+ H W H D F F H S W Q G L L H Q Q S O D Q Q R I Q U D D Q Q H H M F K H M B Q W M F Q V L I W H O L M N

' H G L U H U F M L J H E H Q W H L Q H U N G B S B Q Q J H G L S Q Q Q H Q

, Q G L H Q L U H K F W Q H G L S Q Q Q B W F H S W H R R W J L G D W D Q D F R P P H Q W Q G D W Y B O H C
G H D D Q Q H P H W Q D F K W Q B Q H Q R P P H Q W D Q H L U H F R V I S R H I R J H G L M P K L W H E L Q L Q
Y L X H U N G D G H Q G I F R U U H L F M L S O D Q Q D D U Q H D D Q Q H P H Q L M J H Z H U N W H Q H S V O D
D D Q H G L U H W M U E H S W D Q V E I H G W U H U F M L J H Y H W W R B L Q Q M L Q H U N G Q J R I Q W Y D R Q S
E L M J H Z H U N W H Q H S V O D Q

, Q G L H Q D Q Q H E P L M U K D H Q Q J D O L W H R L M V S O N Z D O L V B L G W N S B W Q G D Q M L Q H W
R Q G H U E B Y W H W H O G H Q Z H W B D D Q G L J D Q W H U G B B U G L U H V F K L L I B L Q M D M Q F
P H O G Z R U G J H Q D D Q

7 (% (6 & + (5 0 (3 / \$ 1 7 (1 ' , (5 6 2 2 5 7 (1

2 9 (5 , * (\$ / * (0 (1 (% (3 \$ / , 1 * (1

' H D D Q Q H L P H U K R X B A Q H L Q H M D G Y H Q H Q H V W H N V Y R U S H Q S G U Q D I Q M G L U H F W L
W L M G H Q W Y R Y H Q Q H U N Q J H J D P R H O G U N U H J H Q Y R Q N W V W X M Q H U E O L M I S Q I
J U R H L S O Y D D Q W H F Q H S B G Q M Q S Q H U V R R U H M H Q R Q Q R U S U R W R F B Q B H Q
* H J H Y H Q V D X W W X W H L W

2 1 ' (5 \$ \$ 1 1 (0 , 1 *

\$ / * (0 ((1

, Q G L H Q D Q Q H E P H S D D R Q G H U G B Q H Z H U N Q Q G H U D D Q Q Q R M Q Y R P R H Q L Y R R H O N H
Y R K U Z H U N Q M F K D N R Q G B U D D Q Q Q R G L W H Y F M Q H Z H U H H Q R R U H J B D Q Q H L P Q H U Y X
H Q R Q G H U W M N H Q G Y H U L Q W U L Q N D M H Q
H L J M Q U N O D U L Q J
J L M Q V F K U L L Q M M Q G H O V U H J L V W H U
J L M Q V F K U L L M Q G U L M I V Y H U H Q L J L Q J
J L M Q V W L J L Q J V R H U Q W Q B L Q Q U L M I V W D N
J L M R P J H W E H O D V W H Q Q R X Q P H H O D V W D Q V Q M B R H I D D R I R Q W H Q M W D O L Q J Y D X
G H R Q G H U D D Q Q J H P J H Q R Q R Q W Y D Q H H L O D V W I H Q S H Q F W E L H G Y U I O M I W Y H U H Q L J L

5\$: 0DDLEHJWPHHIXWUPHUHQG
3HUFH HCHHUPROHQ
,1&/86,0)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1
+)' 3\$5 \$5 /,'

17(=(77(10\$7(5,(/

0\$7(5,(/

\$KHVQJHWWK BQGJHUHGGVHQW S WJL M QKNHQL HQJHWWV Q
HOHNW BUWIFIG P RIKNSM PRWLZR HGGQDUR SGUDFKWJWYVWZDHDUR BHHJHV F
HOHNWDLWFH UQ,DVGLHQQD YUDUQDWW H QHV F KLOHNW WDLWFH WQRWIKHDLQGB Q
RSGUDFKWHDH QCHKPLUZR S JHHQD DDQ Q HLPQH WU YRHWO HN WDLWFH WQRHWWJHQ
JHEUXL'NVHQHDV Q Q HJHHQH FRKSW H U U H NRHQY LQQ VPXHQHN RVWHQ

\$KHVQJHWWK BQHWHQHCHHGG P RIKNSOXLGHVQD LHXUYUJLHMQXHHQW HNWWHQ
PDWHUPRHMB RUJLHQDQLR\GUDXQELHNO RDLE/FKHNEBBHPLGGHOHQ
%LQLHQJHWWH QV PDLWFURHHWQD WHUPLQH DDDO
=ZDUYR H U WXLUSR Q Q 92
9RFRWRWJHHQDWDJ QRUP
9RHUW K HJFQ LRNMHHQDOWHU QDQ GWYHQYLLQBSHQ QXXUJ ERIHQGVWRI

*(/8,'6+,1'(5 0\$7(5,(/

7HGHKRNYDQHWJHHEUXEDMQHUE RPSUHVDRJHJQ SWRFSHQGG LHQHNDQ QHPHL
WHFKQH QFRHJDQLVDWRD WFWH B HQH HQX LGVS V B Q WFWDLWLRCQWLDI O I
JRGD QIBHSHSHNDHMTXLYDCHQWLB V QSYHYDXURRUQ BBNHSGHERXZSODDQZVJ
JHXLGV EHQ B QWQMHUULE K WNHQD DP KWHSQDWDQHI H YHYDQ HZ RQLQQ B QWHU
EHGU DDDQV
G% \$XVVVHQHQ XXUGDJ
G% \$XVVVHQHQ XXWYRQG
G% \$XVVVHQHQ XXQDFKW

2QYHUPL QBNQIGGJHVVW P B GHLQ FLGHYQW K B HYO QHHQW OX LGV Q R RHDCU JHHQ
JHYR QNYDQHRSGHERXZSODDQZVJZHWNJDDPKHHQH QH H QD [LPDORHVQD QWR
JLHQDQ G% ERYBQHWDDOVZDQHQB LGWRHJHBDXLYQDCHQWLB VQSYHDX

9RJRQGGDDHQPB BHDJHPHHHQHQH V W GBDCHQH H FUGLHWHQW BBUQDFKWSHUL

'HEHRRUGHOLQWMBQB WVDQHGLFKWVEE MEIRXQGW L QZHQGXHQJHYRQHUC
EHRRUGHRHQGBHQDQGOHLGWLQGB HNHQHQ QXVWULHODZDDRDDUW XLWJHJGRY
KHQWQLLVWBDQ52H0 , & BHHNV

%(*5,33(1

72(3\$66(1

'DDZDDGLQLH MUHJHQQSHWDQGGDDRQYDWRHSDYDQHQRRUJLB QDQYRHW
SODD WMMQVWDQGKRWBUHZL MCBH QRYDQHYRRUJLHQDQORFGLYRRUJLHQ L
EHQRGK XGBSPLGGRPHYKUHUYRRQJ RQGHEHOLMHHHVSRRSWHQORPHQ

:(7 .(7(1\$ \$1635\$.(/,-.+(,'

\$/*(0((1

'HDDQ QHPUHLMZDPSGUDFKW H HIRQV S UDSMFIQDEHW UHKHNEQHRSQH BW HGU
ORRQEH B QVFLYQHJ HNHULQJRSONBIRHQ BHW
.HWHQDDQVSUDNHOLMNKHLG

,QGLGHQHJHYHQDQDDQ QHQHJHQDQURSNHMLJMHQUNOGBRQRSGUDFKWJHYH
RQYRQGRIQGHQFLKWRSGUDFKWJHYHFKMQRQX&RSHUFHQWQHWW
ORRQEHVWDDQGHQHCHPLQW WRRRSHHQHEORN NHWHGBHQDQHDQ QHPHU

8,792(5,1*6\$63(&7(1

5\$: ODDLEHJWPHHNI QXUPH UHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1

+) ' 3\$5 \$5 /,'

9(52175(,1,*,1*225(,*(10\$7(5,((/

'HDDQ Q HGP HHQWR RRUW BUD JGDW HEQUD QGVWRD UHRYCHW WRIQZVRUGJHQR L
DQWYRYDQ DQNGRUVPRHOH QNDDQH LGLHQ GHQDQ HVD WHU% BWHOR QGDIE RUVV
EUDQGVVR B LRKH W G H RQHVD Q Q HPR B JHOL MNPKHUL GSUGL G H QMB DPPHHQ H
YHUYXR SHLQ INQ VW H QZLM GQIECHQV KHUVWHDQDQRF DQRHV SURQ MHDQVMNH

'HDDQ Q HGP HHQW Q ERS WUM G E R QDOD PKLWHUHM QGW QDNHEQVM
EHWUHI EHQ B HJQ VW D Q D D H QVSD VQHVD Q Q HPHJHD OD PM WHHQ VHLQH GLUHFWLI

:(5.7(55(,1

2QG ZHUNWZRUMQ VWDDQ
'HL Q HVM VWRIGNG DDUEHKRUI E Q G EDDQ QHGRXS SHUY Q D QWRHQQR IZDWMHEQKR F
YDQ HXLWYRYHDQ QZH UNH YHZRU GKLG U RQHGHUHS HQUMDQH QPHQVLGRRU
RSGUDFKW BQYKRYDQ HZH UHNR YHUHH QWRW E WQ DDUYDQVORWHQ

7LMGHQ Q G HXLWYRYHDQ QZH UNL HGHVD Q Q HPHURRW BUD JGDW EHYRHKJGVH Q
ZHUNW HUL HMQQEHQW UHG K Q GDIQZH UNW HQUMV Q B R D Q Q HROQDQ DMDQ
ZHUNQHPDQH D Q Q HPIG B R KD Q Q HROQDQ DMDQ Q HUG Q LM WRWU UHNH DQV DQD I
NRPWR RUH NH Q QQLVYLB Q H D D Q Q HPHU

\$DQ Q HPHUM ZSDUM FKWRIWFK DGHYHUUMDQH QPHQVL RSGUDFKMHI QYHU
RYHUHH QRBQWVRHQ GGYDQ LDW WK NHQMVORWHQ

,QG LHQKRHEIHWDDQW WEUMD QHVM UNW HGLHGHQD Q Q HPLHU RYHU
VFKULI W H Q U M N Q V W W HPIHQPHHQ EHWUHIJ H R Q GHL JHQEDXU NHIQWKIHHUXLW
YRRUWYOLQLLHQVHL QVWH QNRVHQQ MWRWU UHNH DQD Q B HUNLQJ

7(&+1,6&+% (3\$/,1*(152(19225=,(1,1*(1

52(19225=,(1,1(1\$/*(0((1

(,6(1(18,792(5,1*52(19225=,(1,1*(1

,16325,1*6',(37\$ \$10\$7(5,((/

'HLQVSRULQYVDQDMSWVHEHQGRHYDQ HXLWYRPDQVHQRRJVVPHEHGUDJHQ

%, -.20(1'(9(53/,&+7,1*(1

% LMDQZHL YDQY RRUH DHPHH QWRHQHQ RDMUVWYH QHLPVKMYQVHQ PXLVQIC
GHUJHGLHMDQ QHLPRYHUPH HGLUHG W H N JDDP MBHSQ Q RQDQDIQLJHQGRP
YDQHJHPHH Q VHU QPQWB O QWLM BRUNZRHWQHQLMFK DGLHDDQ Q HPRV LMQ
NRVWHQ UUVWHOQHQ

0\$ \$75(*((17(1% (+2(9Q\$1%(6&+(50(1\$1%20(1

'HDDQ Q HGP HHQW VHEQHFKHU PBQ WUHW Q R QYUR UNRYPDQJVFKD QDQVRF
HQRUWHQYDQVQH VWDQ D Q G K E R H Q R Q I R G H R P H Q S R Y D Q H Q R U P L Q V W L V
ERPHQ

% LRSKRJL QDRQHGDQ PL Q HURHQVW HPRHQ HQRWGLX LWYRRYUHL QSDHWWV
YLQ PHQVRHJLFKVR R R XQH QHDBRHHQSSHQ

(YHQWSXWREHOFH Q UWP HQGLV R HJLFKVR R XQH QHDBRHHQSHO(HURUGDQ
EHNH R H Q RUVZHQYHK D X Q QZRU GHQWHUZLMGLHWHQQR RUD D Q Q HPHUH XLUH
RYHUPH R HJLFKVR R R XQH QHDBRHHQSHOHQ GKQHUPDQ L P DQDQ D Q MRUHQ

%, -%(+25(1'9(53/,&+7,1*(1

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/,&+7,1*(1
+)' 3\$5 \$5 /,'
1\$=25*2) 21'(5+28'
7RWHVWHU ZLMYGDHCHDS U VWYBIQVHNKHQV UZLMYGDHCHQIDIEYODDQZHUIDKYLDOE
JHVFKHKLKXHQ
9(5:,-'(5(1:257(/6
+HWQHEHV VEHMFKYHYHQ MYGDHCHUWHQUM URRELPHHQH HSODQWHVQSD DMDVQ
DDV BHHJSHQDQWYHQUNDHQYHQHPQLQPHWHHMLHSVSLARWIGHLQVJHYRHUG
5\$6(1.58,'\$&+7,(1
%,-%(+25(1'q(53/,&+7,1*(1
0\$\$,(1
5XLJWBQHUHQNOODQXZUUBMHQGLHQHQPIMIGH P DZLFGU GHHQVD D LHXQJWDV
%IPNDLHHQHUFHQWHDJHWDWRHQ U VZBZQUNLQJVSHPDQQRMLBWHVGHGBJHV
JHVS DZRUQGHRQHDVWLQGGHUMBJHWJDMQDWHVSDEQLGMIW
7RWHVWD DZHQVWYBIQVHNKHQV W VWBHQH QMDKRXWLIHJHD VVHQ
%LXLWPDELRHQVSLGHEHRQPVSLPHJWQVHZHQVXLHGCHQMLDMDGFCDDMLNHQ
%(3/\$17,1*
(,6(1(18,792(5,1*
8,792(5,1*21'(5+28'
%IRQNUXLGYERMVYFHQIIHOELHQGRBHDQWYRNNVHLQP DZNRWGYHQDQNUXLV
NDQXR RN SYHUKDQEGLMQ
%IRQNUXPEOMUQHSODQWLQHMDQZHHQSVHQBZLMGLHMDHQGRQNUXPEOMU
%IRSVCHQDDLOIQJHQD LNQLSJSHEQIRSVORJ MDESVQDWWVWQREHQRUWH
2SVODQVILMRHQDHWNHQKSHZHUHVWBDQYRVWRHQVFFHSVGLWQHQR\$JHQRIK
GHHQKHLGVSULMJHQ
%(+((56(21.58,' \$/*(0((1
+HWQLMRHJHVWBHQDQDNOXVHNDNHQ
%28:672))(1
%2203\$/(1%220%\$1'(1
+RXVHRQPSPRHHQHQQVFKLDQGLNJNMGHSXHQVDQIGXQQLHMHNUXLQXGWHQ
ERRPSPRHHQVHRQGRDHQZDOLWHBQVNOBNQNRTPVWLJZDOLWHYLRKURKXVHQ
5RQGKRXWSDOHQ
1LHVMUGXXUJHDPVHRQPSPRHHQHQQDQDVWDQMBKRVMDQWBYD
9HUGXXUJHDPVHRQPSQDNQCMVRHJHVWDDQ

5\$: 0DDLEHJWPHHHQXWPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%HKRERLW

0DDLEHSWUHHHO

,16&+5,-9,1*6%,/- (7

'HKLHWQRHPHQVFKULMYHU V

\$
JHYHVWHJG
.9.QXPPHU

%
JHYHVWHJG
.9.QXPPHU

&
JHYHVWHJG
.9.QXPPHU

%HMQDWXSUWVNBQHPQYRRUQYRHOQLWHQHFKWVSGHUVBQVQDDEWHMQDWXSUWVNBQ
ZRRQSODLWQHFKWVSGHUMRWQJLQJVSODDWV

YHUNOYHDUNWOJDQFORQGHUWHGNHJBYQJGHSUGYRKM

DDQGXYDQQRSGUDYRIOWKQSMHVWIKNEMHVFKUIGRYFXQBQW

DDQGXYDQQRSMHUFBHOPHQJHYSHUHBROKHQVKHMDQSHUFIZOBQHWVFKULMYHQWVEA
RSKHHIW

XLWMRHUYRQHUEHGUCHRPJHWEHGDVQLQVEHJUMSEQ

HXUR
EHGWQLMIHUV

HXUR
EHGWQJHWWHUV

+HWHJDNHYDQHRPJHWEHGDVWEQXEBGLEHGUDDJW

HXUR
EHGWQLMIHUV

HXUR
EHGWQJHWWHUV

'HLQVFKULMYHUNOYHDUNWOJDMHQLMLVQVFKULMYHQYRHOQMHMGQEDDQQHPLQGLWMBV
EHGRHQBWLNHOYDQHWDQGSD%GSDOLQWBGDDUG
,QJHYDQHQQVFKULMYHUNOYHDUNWOJDMHQLMLVQVFKULMYHQYRHOQMHMGQEDDQQHPLQGLWMBV
JHQRHQBQMFKIDNWOYHLPDFKVRPKGHQDOJHNLQHMDGYHDQHDQEHVWHGLQBYQSWBWHYBX
YDQHRSGUDVWVWHJHJQZRRUGLJHQ
'HLQVFKULMYHUNOYHDUNWOJDMHQLMLVQVFKULMYHQYRHOQMHMGQEDDQQHPLQGLWMBV
:HUNHQYDQYRHSJMLQDQEHVWHGLQJMPHJWQDFKQWYBQHEHSDOLHQBHQJHYJQDO'
GHJJHMRQVFKULMYHUNOYHDUNWOJDMHQLMLVQVFKULMYHQYRHOQMHMGQEDDQQHPLQGLWMBV

*HGDBQ GDWAPH

'HLQVFKULMYHU V

\$
KDQGWHNHQLQJ
QDDP
IXQFWLH

5\$:

0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

%

KDQGWHNHQLQJ

QDDP
IXQFWLH

&

KDQGWHNHQLQJ

QDDP
IXQFWLH

5\$: 0DDLEHJHVPHHH QXUHPHUHQG %ODGQU
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$ \$1,1/, &+7,1*(1

%HKRERLW

0DDLEHSWUHNHO

,16&+5,-9,1*667\$ \$7

,QVFKULMYDQVGVWLNHOYDQHWDQGSD%HS DOLGWBQGGDUEGKRUEQ
KHMVFKULMYDQHRLGOMHWWHNNHQGH Q

\$ JHYHVWBJG

% JHYHVWBJG

& JHYHVWBJG

%HMQDWXSUOLVQBPQYRRUQYRQQLWHQHFKWVSGHWBQDDEWHMQDWXXU
SHUVBQBRQSOELWQHFKWVSGHMRWQJLQJVSODDWV

5\$:0DDLEHJHVPHHHQXUHPHUHQG3HUFHHCHHUPROHQ,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

% (67(.6 3267 1800(5	206&+5,-9,1*	((1 +('	+2(9((/+(,' 5(68/7\$\$76 9(53/,&+7,1*	35,-6 3(5 ((1+(,' ,1 (852	727\$\$/ %('5\$* ,1 (852
	3(5&((/ :+(502/(1				
	21'(5+28' *\$=21 (1 75\$39(/'(1				
	0DDLHQ JUDVYHOG	DUH		9	
	0DDLHQ ORRI YDQ EROJHZDVVHQ	P		9	
	\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ	P		9	
	.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P		9	
	\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ	P		9	
	.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P		9	
	.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P		9	
	0DDLHQ JUDVYHOG	DUH		9	
	5ROOHQ JUDVYHOG	DUH		9	
	=DDLHQ	DUH		9	
	'RRUJDDLHQ JUDVYHOG	DUH		9	
	*UDVYHOG RQWGRHQ YDQ EODG	DUH		9	
	21'(5+28' %/2(05,-. .58,'(10(1*6(/ 58,**5\$6				
	0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH		9	
	9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ	DUH		9	
	0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH		9	
	9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ	DUH		9	
	0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH		9	
	9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ	DUH		9	
	%LMPDDLHQ URQGRP ERPHQ	VW		9	
	\$IVWHNHQ DIVQLMGHQ YDQ JUDVNDQ	P		9	
	.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P		9	
	.QLSSHQ PDDLHQ YDQ JUDVNDQWHQ	P		9	
	0DDLHQ NUXLGDFKWLJHQ	DUH		9	
	9HUZHUNHQ PDDLWHO YULMJHNRPHQ	DUH		9	
	\$/*(0(1(:(5.=\$\$0+('(1				
	=25*3/,&+7 :(7 1\$7885%(6&+(50,1*				
	2SVWOOHQ 3Y\$)ORUD HQ)DXQD	(85		1	
	0DDWUHJHOHQ LQYXOOLQJ]RUJSOLF	(85		1	
	9(5.((560\$\$75(*(/(1				
	2SVWOOHQ YHUNHHUVSODQ	(85		1	
	7RHSDVVHQ DIJHWWLQJ HQ RS ILHW	(85		1	
	7RHSDVVHQ DIJHWWLQJ HQ RS HQNH	(85		1	
	7RHSDVVHQ DIJHWWLQJ HQ RS GXEE	(85		1	
	,1=(77(1 :(5.1(0(56 (1 0\$7(5,((/				
	,Q]HWWHQ ZHUNQHPHU	XXU		9	
	,Q]HWWHQ ZHUNQHPHU	XXU		9	
	,Q]HWWHQ ERVPDDLHU	XXU		9	
	,Q]HWWHQ WUDFWRU	XXU		9	
	2367//(1 29(5,* (3/\$11(1				
	2SVWOOHQ NZDOLWHLWVSODQ	(85		1	
	2SVWOOHQ 9 * SODQ XLWYRHULQJ JV	(85		1	
	2SVWOOHQ SODQ YULMNRPHQGH PD	(85		1	
	68%727\$\$/				

5\$:

0DDLEHJWPHHIXWPHUHQG
3HUFHHCHHUPROHQ
,1&/86,(1)27\$1,1/,&+7,1*(1

%ODGQU

% (67(.6 3267 1800(5	206&+5,-9,1*	((1 +('	+2(9((/+(,' 5(68/7\$\$\$76 9(53/,&+7,1*	35,-6 3(5 ((1+(,' ,1 (852	727\$\$/ %('5\$* ,1 (852
	75\$163257 68%727\$\$/ 67\$\$\$573267(1 ((10\$/,* (.267(1 2YHULJH HHQPDOLJH NRVWHQ .RUWLQJ 8,792(5,1*6.267(1 8LWYRHULQJVN RVWHQ \$/*(0(1(.267(1 \$OJHPHQH NRVWHQ :,167 (1 5,6,&2 :LQVW HQ ULVLFR 67(/3267(1 6WHOSRVW ,QVFKULMYLQJVVRP GH RP]HWEHODVW *HGDDQ WH 'H 'H LQVFKULMYHU V				